

## Contenidos

Leo Aprendo	1
Identificación	2
Características Sobresalientes	3
Especificaciones Técnicas	5
Lea Antes de Manejar	7
Reviso Mantengo	11
Lista de Revisión IPE	12
Mantenimiento y Lubricación Periódica	15
Servicio Periódico PSO**	
Calendario de Mantenimiento**	
Procedimiento de Revisión Estándar**	
Herramienta Especial	17
Sistema de Combustible	23
Sistema de Entrega de Combustible**	
Desarmado / Armado de Válvula de Combustible**	
Trabajo de Varios Circuitos del Carburador CV**	
Que Hacer y Que no Hacer**	
Especificaciones del Carburador	24
Afinación para Obtener Máximo Kilometraje	25
Motor y Transmisión	27
Puntos Importantes a Recordar Durante Reacondicionamie	ento de Motor**
Remosión de Motor**	
Desensamble de Motor**	
Desensamble de Subensambles del Motor**	
Armado de Motor**	
Datos de Servicio	28
Pares de Apriete	31
Que Hacer y Que no Hacer - Motor	33
Convertidor CAT	35
Sistema de Lubricacion Controlada	36



Cuadro y suspensión	37
Limites de Servicio	39
Pares de Apriete	40
Neumáticos sin cámara y su Precedimiento de Reaparación**	100.000 100.000
PEO para Remover Neumáticos sin Cámara**	
Desensamble y Ensamble de Horquilla Delantera**	
Disco de Freno Delantero**	
Desensamble y Ensamble de Freno de Disco Trasero	42
Desensamble y Ensamble de Cubierta Trasera de Asiento	50
Desensamble y Ensamble de Carenado Delantero y Ensamble de Faro	53

Eléctrico	57
Encendido Digital Doble Bujia (DTS-i)	58
Sistema de Encendido CD	58
Mantenimiento Eléctrico	59
Inspección de Partes en el DDI	69
Que Hacer y Que no Hacer	72
Diagramas de Circuitos Eléctricos	76

### Seguridad en el Taller

- \*\*Todos estos tópicos son símilares a las notas de entrenamiento siguientes:
- Rouser DTS-i 180cc (Doc. No. 71110321)
   Rouser DTS-i 180cc UG-4 (Doc. No. 71110834)
   Rouser DTS-i 200cc (Doc. No. 71110369)

Capitulo

Leo..... Aprendo

Identificación

Características Sobresalientes

Especificaciones Técnicas

Leer Antes de Manejar

### Identificación

Los números de serie del Chais y Motor son utilizados para registrar la motocicleta. Estos son codicos alfa-numericos unicos que identifican su vehículo de otros del mismo modelo y tipo.



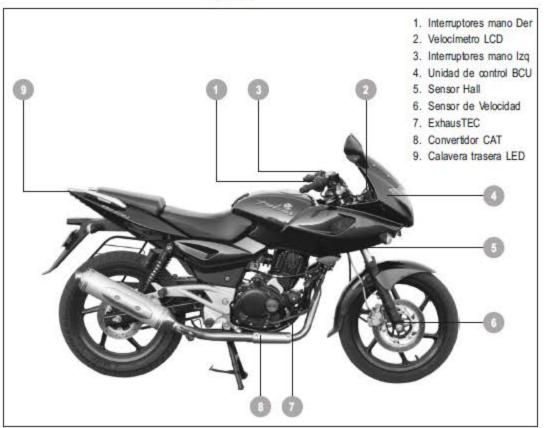
#### Localización de Número de Chasis:

En el lado derecho del la cabeza de la dirección. 17 digitos alfa-numericos.

#### Localización de Número de Motor:

En el lado izquierdo del carter cerca del pedal de cambios. 11 digitos alfanumericos.





### Características Sobresalientes

#### ESTILO

#### Características:

Apariencia fuerte

· 2 piece grab rail.

Estilo color negro.

. Thicker & Pinched clamped fork.

· Cadena expuesta.

· Asiento doble.

Calavera LED.

Logotipo en 3D.

Faros delanteros de proyección verticales.

#### Ventajas :

Asertiva apariencia deportiva, robusta, definitivamente masculina.

#### Beneficios:

Realza la apariencia deportiva de esta máquina aerodinámica.

### POTENCIA & DESEMPEÑO

#### Características:

#### Motor

- 4 tiempos, DTS-i 220 cc desarrollo 21 ps.
- Estado de arte con características de corazón digital: Unidad CDI digital CD, TRICS III, El carburador de venturi más grande.
- Sistema de Lubricación Controlada.
- · Sistema de cendido CD de mapa digital.
- ExhausTEC más grande.
- Convertidor catalitico más grande.
- Ahogador automático.
- Radiador de aceite.

#### Ventajas:

- · Inigualable y legendario motor DTS-i en la industria.
- Tiempo de encendido óptimo en cualquier rpm del motor, mejor respuesta de acelerador y reducción de emisiones.
- Facilidad de arranque de motor en todas condiciones.
- Sistema de refrigeración de transmisión óptimo y suave mecanismo de cambios.

#### Beneficio:

 Respuesta de acelerador crujiente para una mejor entrega de motor en variadas cargas y condiciones de velocidad a diferentes niveles de aceleración. Más potencia, kilometraje, más refinado.

Rouser 220 F







#### CONFORT & CONVENIENCIA

#### Características:

- Consola LCD.
   Direccionale auto cancelables.
- Horquilla delantera más gruesa & horquilla trasera con rodaminetos de aguja.
- · Sistema de encendido e iluminación CD.

#### Ventaias :

- Velocímetro digiat fácil de leer y entender, Odómetro con dos quenta viajes con restablecimiento testigos.
- Cancelado de direccionales después de dar vuelta.
- suspensión telescopica con bujes anti fricción y apoyada con amortiguadores de Nitrox en la parte posterior.
- Arranque fácil.
- Faro de alta penetracion y has de luz amplio sin fluctuaciones a cualquier aún en bajas revoluciones.

#### Beneficio:

- Manejo Placentero.
   Arranque con un dedo.
- · Manejo seguro por la noche.

#### MANUBREABILIDAD & ESTABILIDAD

#### Características:

- · Wider & soft compound tubeless tyre.
- Beefy frame with longer wheel base.

#### Ventaias :

- Tubeless tyre do not deflate suddenly in case of a puncture and help in reducing unsprung mass. Less rolling resistance and better road stability is ensured by soft compound.
- More strength with superior high-speed dynamics.

#### Beneficios:

· High stability and good maneuverability.

#### SEGURIDAD

#### Características:

- Disco delantero ventilad de 260 mm.
- Disco trasero ventilado de 230 mm.
- Interruptor de encendido y candado con 3000 combinaciones.

#### Ventaias :

- Disco de freno delantero grande asegura un frenado efectivo para detenerse rápidamente.
- El candado utiliza doble guía, llave a prueba de pillos.

#### Beneficios

- Realza la seguridad y el manejo.
- Seguridad aún si no se está manejando.

### Especificaciones:

### Técnicas:

#### MOTOR & TRANSMISIÓN

Tipo : 4 tiempos, Enfriado por aire con apoyo de un radiador de aceite.

 No. de Cilindros
 : Uno

 Diametro
 : 67.00 mm

 Carrera
 : 62.40 mm

 Desplazamiento
 : 220 cc

 Relación de Compresión
 : 9.5 ± 0.5 : 1

 Ralentí
 : 1400 ± 100 rpm

 Potencia Max.
 : 21 Ps @ 8500 rpm

 Torque Max.
 : 19.12 Nm @ 7000 rpm

Sistema de Encendido : CDI Digital controlado por Microprocesadorl
Tiempo de Encendido : 10° BTDC @ 1000 rpm, 26° BTDC @ 2500 rpm

Combustible : Nafta sin Plomo Tipo de Surtimiento : Carburador

Bujía : Champion P-RG6HCC

Calibración de Bujía : 0.8 a 0.9 mm

Lubricación : Carter húmedo, Forzada
Arranque : Marcha eléctrica solamente
Embrague : Húmedo, multi disco

Transmisión : 5 velocidades, engranaje constante

Reducción Primaria : 3.47 : 1 (66/19)

Relación de Cambios

1\* Vel : 24.736 : 1 (36/13) 2" Vel : 16.814 : 1 (32/17) 3" Vel : 12.335 : 1 (29/21) 4" Vel : 9.677 : 1 (26/24) 5" Vel : 7.939 : 1 (24/27)

Relación Final : 2.57 : 1 (36/14)

#### CHASIS & CARROCERIA

Tipo de Cuadro : Tipo doble cuna.

Suspensión Del : Telescópica Hidráulica (Extención : 130mm)

Tras : Horquilla con doble amortiguador coaxial hidráulicos de gas y resorte.

Frenos Del & Tras : Frenos de Disco operados por mordazas hidráulicas

Neumáticos (Sin Cámara)Front : 90 x 90 X 17, 49 P - alto agarre

Rear : 120 / 80 X 17, 61 P - alto agarre

Presión de Neumáticos

Del (Solo & Pasajero) : 2.00 Kg/Cm² (28.0 Psi) Tras (Solo) : 2.00 Kg/Cm² (28.0 Psi) Tras (Pasajero) : 2.25 Kg/Cm² (32.0 Psi)

Rouser 220 F

000





Rines : 1.85 x 17

Tras : 2.50 x 17 Capacidad de Combustible : 15 litros

CONTROLES

Dirección : Manubrio

Acelerador : Mando giratorio en el lado derecho del manubrio

Cambios : Operados por pedal izquierdo

Embrague : Operado por palanca en el lado izquierdo del manubrio : Operado por palanca en el lado derecho del manubrio Frenos

Tras : Operado por pedal derecho

**ELECTRICO** 

Sistema : 12 Volts (CD) : 12V 9Ah, MF Bateria Faro delantero : 12V. 55/55 W H7 Luz piloto : 2 Nos. 12V. 5W Calavera : LED/LED Direccionales : 10 W (4) Testigo direccionales : LED : LED Testgo de luza alta : LED Testigo de neutral

Velocimtero : Pantalla LCD

Luz de Licencia : 5 W

: 12 V CD, 2 Nos. Claxon

DIMENSIONES

Longitud : 2035 mm. 750 mm. Ancho 1165 mm. Distancia entre ejes : 1350 mm. Radio de giro 2500 mm. Altura desde el piso : 165 mm. (Min)

**PESO** 

Peso Neto : 152 Kg. Peso Máximo Total : 282 Kg.

DESEMPEÑO

Pendientes : 28 % (16° Max)

#### Notas

- · Los valores dados son nominales y solo como guía, una variación de 15% se permite para abastecimientos de producción y variación de medidas.
- Todas las dimensiones están en condiciones de descarga
- Las definiciones de las terminologías simpre y cuando apliquen son relevantes a los estandares IS / ISO.
- Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.





#### Consolo Velocimetro Pantalla LCD

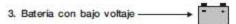
### Función

Munstra & indica Analógicamente .....



· Indicadores Precautorios : Pantalla digital de iconos de factores daves de mantenimiento -

2. Sobre calentamiento & temperatura de aceite alta





#### · Tacómetro :

Un tacómetro análogo muestra las rpm 0~12x1000 para saber las revoluciones del mtor en rpm.

#### · Medidor de combustible :

Una barra vertical con 12 barras que indique graficamente el nivel de combustible dentro del tanque de combustible.

#### · Indicador de nivel bajo de combustible :

Un LED rojo enciende continuamente cuando el nivel del tanque está por debajo de los 3.5 litros para recordar al conductor que hay que recargar lo antes posible.

#### Velocimetro de fácil lectura muestr

- Velocidad del vehículo Km/Hr.
- Orlómetro Kms recorridos
- Restablecedor de medidor de viaje para grabar la distancia recorrida durante un viaje.

#### · Varios testigos que indican

Direccionales, Neutral, Luz alta y parador lateral.

#### Como operar

- · Pner el interruptor de encendido en 'ON'. Todos los 4 iconos en la parte supreiro se veran y desapareceran automáticamente. Todos los demas se mostraran estaticos hast que el vehículo se mueva en el camino.
- · Otros avisos son dinámicos los cuales funcionan. individualmente para sus aplicaciones respectivas.

· Al haber un error en cualquiera de los 4 sistemas el icono respectivo enpezará a parpadear comunicando que el sistema en particular necesita mantenimiento / reparación. Al conductor se le avisa y de esta manera puede hacer las reparaciones necesarias. La pantalla es fácil de leer los digitos mostrados.

#### Arrancando la Motocicleta

#### Ahogador Automático

#### Función

· Permite fácil arrangue en frío.



#### Como Opera

Automáticamente.

#### Beneficios

- Arrangue rápido y fácil por las mañanas.
- Sin jalar o empujar cables o palancas.
- Asegura la operación del ahogador al 100%.

#### Cuidado: No acelere cuando arrangue el motor

Nota: En condición de frío, y debido a la iperación del ahogador, las revoluciones de motor pueden estar altas en los primeros minutos. Esto es un fenámeno normal.

#### Arrangue Elélectrico

#### Función

Arrangue de motor suave.



#### Como Opera

- · Ponga el interruptor de encindido en ON e interruptor de paro. Ponga la transmision en neutral.
- presione el botón de marcha por (0.2 seconds).

No abra el acelerador mietras se arranca. Una ves que el motor arranque no revoluciones mientra este parado el vehículo en su parador.

#### Benificio

· Confort, fácil arranque de motor.

Rouser 220 F Rouser 220 F

### Rousevars-

### Rousevis 220

#### Protección Sobre-Marcha

#### Función

Al arrancar el motor con el botón de la marcha, si el motor no enciende después de tres intentos seguidos, la comiente a la marcha es deshabilidada, solo será posible actuar la marcha de nuevo al esperar 20 segundos o poner el interruptor de encendido en OFF y On de nuevo.

#### Beneficio

- · Protege el motor de marcha.
- · Protege a la batería para que no vaje el voltaje.
- Mejora la vida de la bateria.

#### Testigo de Parador Lateral

#### Caracteristica

Indica que el parador está puesto.

#### Como Opera

 Cuando el vehículo está en el parador lateral y el interruptor de encendido en ON.

#### Saffal Meur

 El testigo rojo en el tablero enenderá. Esto indica que el parador lateral debe ser levantado antes de arrancar.

Inmediatamente levante el parador lateral antes de empesar a moverse en la motocicleta

#### Beneficios

- Alta seguridad.
- · Le recuerda levantar el parador antes de manejar.

#### Direccionales

#### Caracteristica

· Tipo automotriz autocancelables.



 No requiere de operación manual para cancelar las direccionales. Despues de haber compretado una vuelta o curvay la dirección vuelve a la posición recta las direccionales se cancelan automáticamente.

#### Beneficio

· Conveniencia y confort.

#### Faro & Sistema Eléctrico CD

#### Característica

- · Sistema de illuminacion CD.
- · Sistema de encendido CD.

#### Ventaja

- Desempeño de motor consistente.
- Luz consistente y brillante di faro aún a bajas revoluciones en contra del parpadeo de un sistema de CA.

#### Beneficio

- · Potencia, Arranque y kilometraje convenientes.
- Más seguridad en manejo noctumo.

No utilice la motocicleta sin batería ya que esto puede dañar las partes críticas de sistema eléctrico.

#### Frenos de Disco Del y Tras

#### Característica

· Frenos de disco hidráulicos.

#### Ventaj

El frenado más eficiente y seguro.

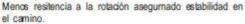
#### \_\_\_\_\_

- Detener el vehículo en el destino con menor esfuerzo.
- Control de la velocidad del vehículo con mucha seguridad.

#### Neumáticos sin Cámara

#### Ventaja

 Los neumáticos sin cámara no se desinflan repentinamente en caso de una ponchadura.



#### Beneficio

- Alta estabilidad.
- Fácil reparacion por ponchadura. Hagalo usted mismo.
- Menos mantenimiento.

#### Radiador de Aceite

#### Caracteristica

 Siatema de radiador de aceite junto con la lubricación fornzada y enfriamiento por aire natural.



#### Ventaja

 Optimo enfriamiento de motor y mantiene la viscosidad de lubricación aún a alta temperatura y estres extremo para un óptimo desempeño.

#### Beneficio

 Una lubricación efectiva ayuda a un alto desempeño del motor bajo cualquier condición de carga.

#### Bateria

Maneiar

#### Caracteristica

Lea Antes de

Batería de bajo mantenimiento.

#### Ventaja

- No requiere carga frecuente.
- No requiere rellenado frecuente.

#### Beneficio

Bajo costo de mantenimiento.



## MANEJA TU<sub>MOTOCICLET</sub>A

#### Consejos de Ahorro en Combustible

- Menje enla zona de economía. Eje. Manejo constante @ 40~50 km/h en 5a velocidad.
- · Evite los siguiente :-
- Arrangues repentinos y frenado frecuente.
- Motor encendido sin moverse.
- Manejo excesivo a altas velocidades.
- · Revise la presión de los neumáticos.
- Rellene combustible en estaciones confiables.
- Utilice solamente marcas conocidas de combustiblel.

#### Consejos de Seguridad al Manejar

- Utilice casco apropiado mientra maneja.
- · Nunca use teléfono celular mientra maneja.
- · Mantenga los espejos retrovisores limpios.
- Utilice los frenos delanteros y traseros simutánemaente.
   Aplicar solamente uno de ellos puede causar pérdida de control o derrapamiento.
- No aplique freno delantero durante una curva o en vueltas.
- Familiaricese con una buena postura, arranque, aceleración y frenado del vehículo.
- · Utilice las direccionales antes de dar vuelta.

## CUIDE DE SU<sub>M</sub>OTOCICLETA

#### Bateria

#### Como mantener la Bateria Sana

- · Interruptor en OFF cuando no está encendida.
- No aplique los frenos cuando maneje y no esté frenendo ya que esto hace que la luz de freno encienda y hacerlo continuamente drenará la batería.
- · No gire inecesariamente el interruptor ON OFF.
- Haga que revisen y carguen la bateria durante el servicio.

#### Temporada de Lluvias

#### Partes instaladas y pintadas

- Se sugiere que tome las precauciones adecuadas en temporada de lluvia. Una capa apropiada de preventivo de oxidación debe aplicarse para evitar que las superficies no pintadas se deterioren por condiciones atmosféricas adversas.
- Limpie y lubrique todas las partes importantes como se detalla en la tabla de mantenimiento.
- No obstruya el motor o el radiador afiadiendo cubiertas de protección o el motor se puede dafiar por falta de enfriamiento.

#### Neumáticos

#### Método de reparación de ponchaduras (tipo relleno)



#### Herramienta y Materiales Usados :

#### Herramienta de reparación (Wrench)

Utilizada para introducir el componente de parchado de manera correcta.

#### Compuesto de reparación

Utilizado para rellenar el orificio de la ponchadura. Forma un enlace con el copuesto del neumático despue de la aplicación.

#### Solución

Adesivo utilizado para aplicar el material de relleno. (Algunos componentes ya viene con el adesivo en el material)

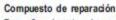
#### Navajas

Utilizadas para cortar el materi surface, outside the tyre.

#### Proceso:

#### Herramienta

Paso 1 : Identifique el orificio y rime con la herramienta.



Paso 2 : Inserte el compuesto con la solucion en el orificio.

#### Corte el exceso del material

Paso 3 : Corte el exceso de material con la navaia.





#### Lea Antes de Manejar

Rouser 220 F



## Rousev

#### Cuidado y Mantenimiento de Neumático

- Asegure la presión correcta de neumáticos.
- B rin debe estar libre de polvo, oxidación y no debe tener abolladuras.
- L'impie el neumático e interior del rin antes de colocar el neumático en el rin.
- Lubrique la ceja del neumático antes de montar.

Presión Delantera : 2.00 Kg/Cm² (28 Psi)

Trasera Solo : 2.00 Kg/Cm² (28 Psi)

Trasera Pasajero : 2.25 Kg/Cm² (32 Psi)

- Siga el procedimiento recomendado para repara ponchaduras.
- Si fuera posible utilice una máquina para montar neumáticos para remover y montar los neumáticos y prevenir daños a los rines de aleación.

#### Aceite de Motor

#### Qué cuidado adicional debo tomar?

Aceite de Motorl : Revisar cada semana

- Estacione el vehículo en una superficie nivelada en el parador central para revisar.
- Siempre mantenga el nivel de aceite entre las marcas superior e inferior.
- Remplace el aceite de acuerdo con La tabla de mantenimiento.

#### NIVEL SUPERIOR NIVEL INFERIOR

#### Grado y candtidad de aceite recomendado

Grado : SAE 20W50 de API 'SG/SJ'+JASO 'MA' o superior.

Cantidad: Drenado 1200 ml. Reacondidonamiento 1300 ml.

#### Revise

- · Revise fugas en las lineas del radiador.
- · Iconos de baja presión / Sobre calentamiento.

Notas			
	<u> </u>		

Capitulo A Reviso... Mantengo

- Listado de Revisión IAE
- · Mantenimiento y Lubricacion Periódica
- Servicio Periódico POE\*\*
- Calendario de Mantenimiento\*\*
- Procedimiento Estándar de Operación\*\*
- Herramienta Especial

\*\*Todos estos tópicos son similares a las notas de entrenamiento siguientes:

- Rouser DTS-i 180cc (Doc. No. 71110321)
- Rouser DTS-i 180cc UG-4 (Doc. No. 71110834)
- Rouser DTS-i 200cc (Doc. No. 71110369)

Para más detalles refiera las notas mencionadas.



Eista-de- IPE (inspecció	Revisión on-Previa-Entrega)		
Cuadro No.		odigo de Agencia	1
Motor No.	Fe Fe	echa de IPE	
	nario	E hecho por	
Revisar	Que Revisar	✓ si OK o	Observaciones / Comentarios
MOTOR:			
Aceite Motor :	Nievl de Aceite OK / Rellene si requiere		
SAE 20W50 API SJ	La management and a superior of the superior o		

		* SI NO OK	/ Comeniano
MOTOR:			
Aceite Motor :	Nievl de Aceite OK / Rellene si requiere		
SAE 20W50 API SJ o SL + JASO MA)	Fugas de Aciete si existen - Especifique la fuente de fuga		
Ralentí rpm (caliente)	Revise / Ajuste si requiere (1400 ± 100 rpm) Con tacometro		
Sujetadores	Tornillos de montura de motor (M8 2.2 Kgm, M10 : 2.4 Kgm)		
(Revise Torque)	Tomillo de montura de mofile (3.5 ~ 4.0 Kgm)		
	Tornillo de drenado de aceite (2.5 Kgm)		
COMBUSTIBLE			
Tanque / Lineas	Sin Fugas / Correcta Instalación		
Carburador	Sin Fugas / Correcta Instalación		
Llave Combustible	Operación Suave		
CUADRO			
Presión de Neumático	2.00 Kg/Cm <sup>2</sup> (28.0 PSI)		
	2.00 Kg/Cm² (28.0 PSI)		
	2.25 Kg/Cm² (32.0 PSI)		
CONTROLES			
Frenos	Juego de palanca de freno delantero (2~3 mm)		
	Juego en el pedal de freno (5~7 mm)		
Acelerador	Juego (2~3mm) & operación suave		
Embrague	Operación suave, sin atore, juego 2~3mm		
Cable de Embrague	Enrrutado por el soporte cerca de la 'T' en el dado DER		
Cadena	Juego Estándar : 25~30 mm		
SUSPENSION			
Horquilla Delantera	Sin Fugas / Suavidad		

Rouser 220 F 12

Lista de Revisión IIPE



Revisar	Que Revisar	✓ si OK o × si NO OK	Observaciones Comentarios
Amortiguador Trasero	Ajuste de precarga resorte : 1er ajuste (Estándar)		
Dirección	Operación suave (Sin Juego / Sin restrición)		
Operación de Candados	Cadndado de dirección, Asientos (Pasajero + Conductor) Cubiertas laterales IZQ / DER		
Sujetadores	Tuerca eje delantero (8~9 Kgm)		
(Revise Torque)	Tuerca de eje trasero (8~10 Kgm)		
	Tomillos del manubrio (2~2.2Kgm)		
	Tuerca principal de dirección (5 Kgm)		
	Tuerca bellota amortiguadores traseros (3.5~4.0 Kgm)		
	Tuerca de pivote horquiella trasera (8~10 Kgm)		
	Tomillos de mordazas de freno (2.2~2.8 Kgm)		
	Tronillos allen de discos de freno (26~3.2 Kgm)		
	Tomillos de soporte de horquilla delantera (2.0~2.2 Kgm)		
ELECTRICO			
Bateria	Estado de la carga (12.5V Voltaje en terminales)		
	Prueba HRD (Solo muestra de luz verde)		
	oriete de terminales de batería / cables. Petrolato.		
	Posición de caja de fusibles (2 nos.)		
Funcionamiento de luces	Faro (las dos focos encendidos).		
	lluminación de Faro, Calavera apagado despues de 3 seg.		
	Luces piloto (2), Calavera LED, Direccionales, LED velocimetro		
	Cancelación de Direccionales (moviendo el manubrio)		
	Direccionales, Luz Alta, Testigo neutral, Iconos en los interruptores de mano DER e IZQ		
Operación de Interruptor	Mano DER e IZQ, Encendido, Freno DEL -TRAS, Paro		
Motor de Arranque	Funcionamiento Apropiado / Enganche		
PRUEBA DE MANEJO			
Arranque	Arranque en frío & Arranque en caliente		
	Funcionamiento de ahogador (sonido de clik cuando se da a la llave en 'ON'		
	Ralenti (en caliente) (1400 ± 100 rpm)		
Habilidad de Manejo	Respuesta de Acelerador		
	Frenos (Delantero & Trasero)		
	Velocimetro digital, Odómetro, medidores de viaje, Marcador de Combustible & Testigo Indicador de Reserva		





Revisar	Que Revisar	√siOKo ×siNOOK	Observations / Remarks
Revisión %CO	☐ Co debe ser 2% en caliente y a velicidad ralenti		
Limpieza	Lave y limpie el vehículo apropia damente		

#### NOTA IMPORTANTE :

- Busque daflos externos de transportet : Revise, apunte y rectifique un reporte con fotografías.
- . Húmedad / aceite en el tubo de recolección del filtro de aire instalado y ruteado correctamente.
- Los capuchones de bujías deben estar bien instalados y seguros para asegurar su correcto funcionamiento.
- El TPS en el carburador y funcionando.

Notas
2000000 th 1000 100000 10000 000 10000 000 1000000

Tabla de Mantenimiento &	
Eubricación Periódica	

9200			F	RECU	ENCL					
Sr. No.	Operación	Servicio	1er	20	30	40	50	60	70	
NO.		Kms	750	5000	10000	15000	20000	25000	30000	25.
1.	Servicio		1	~	1	4	1	1	1	ter - 750 Km / 30 Dia 2o delante @5000 km
2	Ralenti / CO%	Α	Α	Α	Α	Α	A	Α	Α	
3.	Holgura de válvulas	A	Α	A	A	А	Α	Α	Α	
4.	Aceite de motor	R	R		R		R		R	Remplace a 10000 km
5.	Cedazo / Filtro centifugor	CL	CL		CL		QL.		CL	Liempie a 10000 km
6.	Bujias / Calibración (si aplica)	C, A, R	C, A	C, A	C, A	R	C, A	C, A	R	Remplace cada 15000 km
7.	Elemento firitro de aire / Remplazo **	CL, R	CL	α	CL	R	CL.	CL	R	Liempie cada 5000 km, Remplace cada 15000 km
8.	Aro sello cubierta filtro de aire	R					R			Remplace cada 20000 km
9.	Cuba válvula de combustible	CL		α	CL	CL	α	CL	CL	
10.	Cuba de carburador	CL			CL		α		CL	Liempie cada 10000 km
11.	Ducto de hule del carburador	C, R	С	С	С	С	R	С	С	Remplace cad 20000 km
12.	Lineas de combustible	C, R	С	С	С	С	R	С	С	Remplace cada 20000 km
13.	Nivel de electrolito de bateria	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	
14.	Juego de palanca de embrague	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	
15.	Juego de mando de acelerador	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	
16.	Juego del pedal de freno trasero	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	
17.	Desgaste de balatas de freno	CL, R		а	CL	CL, R	а	CL	CL, R	Remplace cada 10000 km
18.	Nivel de liquido de freno /Relleno /Remplazo (si aplica)	C, A, R	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	R	Remplace cada 30000 km
19.	Taza y cubre polvo cilindro maestrol (si aplica)	R							R	Replace at every 30000 km
20.	Sellos y cubrepolvo mordazas de freno (si aplica)	R							R	Remplace cada 30000 km
21.	Mangueras de freno (si aplica)	C, R					E .		C, R	Remplace cada 30000 km
22.	Leva de freno & Perno pivote	U	Si - Si			E	5		U	8.
23.	Juego de dirección	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	
24.	Rodamientos de dirección	C, L, R		or or or or	C,L,R		C,L,R		C,L,R	





	Annual Control of Control		FRECUENCIA RECOMENDA							
Sr.	Operación	Servicio	1er	20	30	40	50	60	70	
40.		Kms	750	5000	10000	15000	20 000	25000	30000	
25.	Apriete de todos los sujetadores	C, T	C, T	C, T	C, T	C, T	C, T	C, T	C, T	
26.	Sujetadores de corona trasera	C, T	C, T	C, T	C, T	C, T	C, T	C, T	C, T	
27.	Hules de amortiguacion de maza trasera	C, R			C, R		C, R	2	C, R	Remplace cada 10000 km
28.	Orificio de drenado de silinciador	CL	CL	CL	CL	CL	CL	CL	CL	Liempie cada 5000 km
29.	Descarbonizar cabeza, asentar válvulas & remplazar retanes de guia de válvulas	CL				CL			CL	Liempie cada 15000 km
30.	Tubo de respiración de motor	R					R			Remplace cada 20000 km
31.	Ajuste de juego de cadena & lubricación	C, A, L	C,A,L	C,A,L	C,A,L	C,A,L	C,A,L	C,A,L	CAL	Lubrique cada 500 km, Juego Cuando requiera
32.	Cadena tipo aro sellos (if applicable)	L			. 1					Cada 500 km
33.	Remosión de cadena, limpieza, inspección & lubricación (O/H)	CL, L			CL, L		CL, L		Q. L	Cada 10000 km
34.	Eslavon y candado de cadena	R			R		R		R	Remplace cada 10000 km
35.	Rodamientos de ruedas (solamente sin sello)	C, L	0 0		8 8	- 9	C, L	0		Cada 20000 km
36.	Desgaste de neumáticos (Ramplace si ya está en el límite)	C, R			C, R	C, R	C, R	C, R	C, R	Cada 5000 km i.e. Cada servicio Después del 2o
37.	Aceite de horquilla delantera	R					R			Remplace cada 20000 km
38.	Ahogador automático, termico (si aplica)	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	Cada 5000 km
39.	TPS (si aplica)	C, A	C, A	C. A	C, A	C, A	C, A	C, A	C, A	Cada 5000 km
40.	Amortiguadores - presión de gas (si aplica)	C, A				3	C, A			Cada 20000 km
41.	Juego de bujes embrague arranque seco (Si aplica)	CL, R				CL, R			CL, R	
42	Interruptor de embrague (si aplica)	CL			CL		CL		CL	
43.	Lubricación general	L	L	L	L	Ĭ.	L	L	L	
44.	Perno pivote de horquilla trasera	L					L			Lubricar cada 20000 km
45.	Buje de hule sujeción de motor (si aplica)	R	V V			R			R	Remplace cada 15000 km
46.	Lubricación de engrane de arranque	£		Ľ	L	£	E.	L	Ľ	Lubrique cada 5,000 km
47.	Cable de acelerador y embrague	R								Remplace cada Dos años

" : Puede requerir limipleza con más frecuencia si se opera en condiciones de mucho poivo.

A - Ajuste • C - Revise • CL - Limple • L - Lubrique • T - Apriete • R - Remplace

Nota : Partes y lubricantes deben remplazarce de acuerdo a la tabla de mantenimiento y lubricación son mandatorios y con cargo al cliente.

Grado de aceite, frecuencia de remplazo y cantidad recomendados. Grado : SAE 20/450 de API 'SG/SJ+JASO 'MA' o superior. Frecuenda de remplazo de este aceite es de 5000 kms

Cantidad : Drenado & relleno 1200 ml. Al reacondicionar el motor 1300 ml.

Herramienta Especial

#### Detalle de Herramienta Especial Relacionada con el Motor

Para hacer reparaciones y Reacondicionamientos, se requiere de herramienta especial. Agunas son también utilizadas en otros modelos



Extractor de rodamientos de cigüeñal

Número de Parte : JC 1010 01

Aplicación : Para remover rodamientos del cigüeñal.





Soporte de Engrane de Arbol

Número de Parte : 37 10DH 36

Aplicaci+on : Detiene el engrane mietras se reira el tonillo allen del

árbol de levas.





Extractor de Rodamiento grande de Arbol de levas

Número de Parte : 37 10DH 32

Aplicación : Para remover el rodamiento (lado del descompresor)

del árbol de levas.





Rouser 220 F

Extractor de Rodamiento pequeño del Arbol de levas

Número de Parte : 37 10DH 31

Aplicación : Para remover el rodamiento pequeño del árbol de

levas.

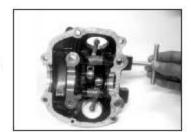




Extractor de Pemo de Balancin

Número de Parte : 37 10DH 35

Aplicación : Remover el pemo de balancin de la cubierta de cabeza.





Número de Parte : 37 10DH 33

Aplicación : Para remover el buje de hule de la cubierta de cabeza.



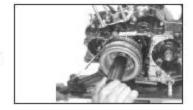


Extractor de Magneto

Número de Parte : 37 10DJ 32

Aplicación : Para remover el

magneto del cigüeñal.



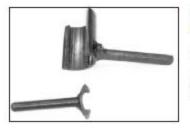


Soporte de Engraneje Primario

Número de Parte : 37 10DJ 28

Aplicación: Para detener el engranaje primario mientras se afloja o aprieta la tuerca de embraque o tuerca del centrifugo.





Soporte de Engrane del

Balanceador

Número de Parte : 37 10DJ 63

Aplicación : Para precagar el engrane del balanceador.





Dia. =  $25.9 \pm 0.1$ 

Dado para Tuerca Especial

Número de Parte : 37 10DJ 43

Aplicación: Para aflojar o apretar la tuerca especial del filtro centrifugo.

Nota: Dado existente se puede utilizar reduciendo el dia. 25.9 + 0.1





Extractor de Taza de Rodamiento

Número de Parte : 37 00DJ 01

aplicación : Para remover la taza del rodamiento de direccion del soporte de horquilla en la parte

inferior.





Extractor de Rodamientos Internos

Número de Parte : 37 10DJ 76

Aplicación : Para remover el rodamiento del eje de entrada del

carter Izquierdo.





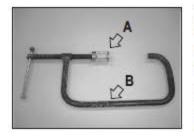
Extractor de Rodamientos

Número de Parte : 37 10DJ 77

Apllicación : Para remover rodamiento del blanaceador del

carter Izquierdo.

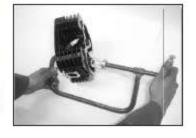




Compresor y Adaptador de Resorte de Válvulas.

Número de Parte (A): 37 10DJ 78 Número de Parte (B): 37 1031 07

Aplicación : Para instalar y remover las válvulas de la cabeza del cilindro.

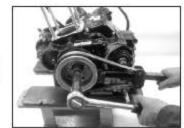




Soporte de Magneto

Número de Parte : H6 0721 00

Aplicación : Sostener el magneto mientras se afloja o aprieta el tomillo de sujeción.





Punzón

Número de Parte : 74 9309 89

Aplicación : Para remover el perno

del pistón.



## Notas

ď
9
E
Ē
ř
5

#### Detalles de Herramienta Especial Relacionada con parte del Chasis

Para hacer reparaciones, Estas 4 nuevas herramientas especiales fueron desarrolladas con anterioridad para la Rouser DTS-i 200cc & Rouser 220cc & pueden se utilizadas para la Rouser UG-4 también. El resto de las herramientas especiales requeridas permanecen iguales a las utilizadas para Rouser, DTSi UG-II, DTSi UG III.



Instalador de Reten de Aceite :

Número de Parte : 37 1740 03

Aplicación : Para instalar el reten de aceite en los amortiguadores de la

horquilla delantera.





Separador de Tubo Interno y

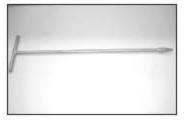
Externo:

Número de Parte : 37 1740 04

Aplicación : Para remover el tubo interno del tubo externo de los

amortiguadores delanteros.





Soporte de Tubo Interior :

Número de Parte : 37 1740 05

Aplicación : Para detener el piston interior y aflojar o apretar el tomillo

inferior.





Rouser 220 F

Extractor de Rodamiento de Agujas :

Número de Parte : 74 9309 93

Aplicación: Para remover e instalar rodamientos de agujas en la

horquilla trasera.



#### Detalles de Herramienta Especial Relacionada con Otras Herramientas Comunes

Nombre	Número de Parte	Aplicación
Extractor de Taza de Rodamiento	37 10DH 36	Para remover la taza del rodamiento del soporte de amortiguadores del.
Instalación de Rodamientos	37 1030 61	Instalador de rodamientos y retenes común para instalar en los cárters del motor.
Ajustador de Precarga Amortiguador	37 00DH 14	Para ajustar la precarga de los amortiguadores traseros.



Notas

Capitulo 2

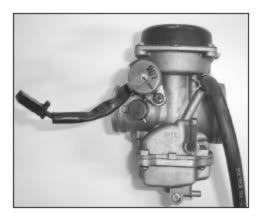
## Sistema de Combustible

- Sistema de Entrega de Combustible\*\*
- Desensamble / Ensamble de Válvula\*\*
- Varios Circuitos del Carburador CV\*\*
- · Que Hacer y Que no Hacer\*\*
- · Especificaciones del Carburador
- · Afinación para Máximo Kilometraje

- \*\*Todos estos tópicos son similares a las notas de entrenamiento siguientes:
- Rouser DTS-i 180cc (Doc. No. 71110321)
- Rouser DTS-i 180cc UG-4 (Doc. No. 71110834)
- Rouser DTS-i 200cc (Doc. No. 71110369)

Para más detalles refiera las notas mencionadas.

### Especificaciones Carburador



Marca y tipo	Ucal-Mikuni BS32, tipo CV
No de Identificación.	DK - U1 - UCD32
Ralenti	1400 ±100
Espera de Carburación	2.5 ± 2 vueltas para afuera
Esprea Principal	115
Aguja	115 (U5HERI)
Pulverizador	6
Posición de candado en aguja	2a de amba - 2.5 mm roldana
Esprea de Baja	12.5
Esprea de ahogador	Fija
Válvula de aceleración	Fija
Ahogador	Automático



#### Ahogador Automático :

El ahogador automático trabaja sin intervensión manual para un fácil arranque. El solenoide tipo automotriz se localiza en el carburador y es ayudado por el sensor termico y la unidad inteligente CDI. Este ahogador funciona cuando el motor tiene una temperatura menor a los 30°C.

Durante los arranques en frio cuando la temperatura del motor es menor a 30°C, el sensor mide la temperatura y envia la señal al CDI. El CDI entonces envia la señal eléctrica al solenoide a tierra para completar el circuito. Esto energisa al solenoide desarrollendo un flujo mangetico el cual levanta el embolo del ahogador. Esto permite la entrada de aire al ahogador para hacer una mezcla rica de aire combustible. Esta mezcla rica es entregada al motor. Cuando la temperatura del motor llega a los 30°C el sensor de temperatura envia una señal al CDI y desconecta el circuito cerrando la energía eléctrica al solenoide. Esto desactiva la bobina y deja que el embolo baje y cierre el paso del aire.

#### Ventajas y Beneficios :

Así el sistema trabaja automáticamente a partir de los requerimientos del motor eliminando molestias al conductor.

# Afinación para Optimo Kilometraje

#### Interruptor Magnético: Mantenimiento

Revise el movimiento del mando de acelerador con la mano. Debería no estar atorado en su operación y regresar solo.



- El mangeto no debe tocar el interruptor.
- La holgura entre el mangeto y el interruptor no debe ser más de 2.5 mm.
- El movimiento del aceleradro con el magneto y el interruptor debe ser libre.

#### Interruptor Magnético: Puesta a Punto



- Juego del cable de acelerador. 2-3 mm ajustando con la tuerca de ajuste (A).
- El tope (B) de la palanca del acelerador debe descansar en el tomillo (C) en ralenti.

#### Interruptor Magnetico: Revisión



- Mantenga el aœlerador en posición "0". (Fig. 1).
- Al conectar el multimetro en el cople del interruptor no deberá de mostrar continuidad.



Cuando se abre el acelerador y el magneto cruce con el iterruptor (Fig. 2) el multímetro deberá mostrar discontinuidad.



Al desacelerar, cuando el mangeto vuelva a coincidir con el soporte del interruptor (Fig. 3) el multímetro deberá mostrar de nuevo continuidad.

#### Afinación de Motor



Bujía: Champion P-RG6HCC

Clibración: 0.8 to 0.9 mm.

Remplace cada: 15,000 Kms.



#### Filtro de Aire:

- Limpie cada 5,000 Kms.
- Remplace cada 15,000 Kms.



#### Revisión de Compresión:

- Std: 11.0~13.0
   Kg/Cm<sup>2</sup>
- Límite de servido : 9.0~10.0 Kg/Cm²



#### Holgura Válvulas:

- Admisión: 0.05 mm
- Escape : 0.1 mm



#### Carburador:

Ralentí: 1400±100 rpm

VC Tomillo: 2.5 ± 1 vueltas.

#### Otras Revisiones Mandatorias

- a. Asegure que no haya fugas en lineas y válvula.
- b. Asegure la libre rotación de las ruedas.
- c. Asegure la correcta presión de neumáticos. Delanterol: 2.00 Kg/Cm² (28.0 PSI) Trasero: 2.00 Kg/Cm² (28.0 PSI) Solo 2.25 Kg/Cm² (32.0 PSI) Penéro
- d. Juego de controles:
- Palanca de freno 2 3 mm
- Pedal de freno 5 ~ 7 mm.

Rouser 220 F 24 Rouser 220 F

Notas	Rousevals



apitulo .

## Motor & Transmisión

- Puntos Importantes a Recordar\*\*
- Remosión del Motor\*\*
- Desensamble de Motor\*\*
- Desensamble de subensambles\*\*
- Datos de Servicio
- Torques de Apriete
- · Que Hacer y Que no Hacer Motor
- Convertidor CAT
- Sistema de Lubricación Controlada

- Rouser DTS-i 180cc (Doc. No. 71110321)
- Rouser DTS-i 180cc UG-4 (Doc. No. 71110834)
- Rouser DTS-i 200cc (Doc. No. 71110369)

Para más detalles refiera las notas mencionadas.

<sup>\*\*</sup>Todos estos tópicos son similares a las notas de entrenamiento siguientes:

## Datos-de-Servicio-

Motor

#### Presión de Compresión



#### Diámetro de Perno de Balancines

Estándar	Limite de Servicio
7.994 ~ 8.0 mm	7.98 mm

#### Altura de Leva

Estándar	Limite de Servicio
Admisión 31.3 mm	Admisión 31.1 mm
Escape 31.0 mm	Escape 30.8 mm

#### Diámetro de Vastago de Válvula

 Estándar	Límite de Servicio
Admisión 4.483	Admisión 4.463
Escape 4.464	Escape 4.444

#### Holgura de Válvulas

Estándar	Límite de Servicio
Admisión 0.03 mm	Admisión 0.05 mm
Escape 0.08 mm	Escape 0.10 mm

#### Diámetro de Engrane de Arbol de Levas

2004	Estándar	Limite de Servido
<b>***</b>	61.165 ~ 61.285 mm	61.1 mm

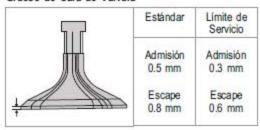
#### Longitud Libre de Resorte de Vpalvula

<del>-</del>	Estándar	Límite de Servido
	Interno 38.6 mm	Interno 37.6 mm
MACOOM	Externo 41.4 mm	Externo 40.4 mm

#### Dobles de Vastago de Válvula

	Estándar	Límite de Servicio
<b>Q</b>	TIR 0.01	TIR 0.03

#### Grueso de Cara de Válvula



#### Camshaft Chain Length 20 Links

a 20 Perce de Calavon	Estándar	Limite de Servicio
to the set of march 3146	127.0 ~ 127.20 mm	128.0 mm

#### Diámetro de Pistón

	Estándar	Limite de Servicio
E mm	66.969 ~ 66.981 mm	66.969 ~ 66.981 mm

#### Hogura entre Anillos y Pistón



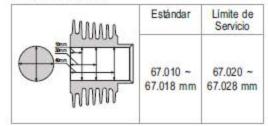
#### Longitud Libre de Resortes de Embrague

•	Estándar	Limite de Servicio
	30.0 mm	29.0 mm

#### Cabeza de Cilindro



#### Diámetro de Cilindro



#### Holgura entre Cilindro y Pistón

Muu	Estándar	Limite de Servicio
	0.030 ~ 0.050 mm	

#### Distancia entre Puntas de Anillos

	Estándar (mm)	Limite de Servicio
1 ANA	Superior 0.20 ~ 0.35	Superior 0.60
صطا	Segundo 0.50 ~ 0.65	Segundo 0.90

#### Grosor de Pastas de Embrague

1	Estándar	Límite de Servicio
Q	2.9 ~ 3.1 mm	2.75 mm

Notas





#### Discos de Metal de Embrague

-12 Feb.	Estándar	Límite de Servicio
Control of the Contro	0.2 mm	0.3 mm

Estándar

7.50 mm

Limite de

Servicio

7.35 mm

Anchura de Surcos de Tambor de Cambios

### Diámetro de Perno Horquilla de Cambios

Cigüeñal

Estándar	Límite de Servido
4.5	4.3

Estándar

0.02 Max

Limite de

Servicio

0.05

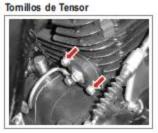
#### Tomillos de Soporte de Motor

Motor

Torques-de-Apriete



1.8 ~ 2.2 Kam



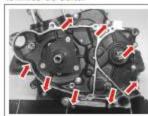
1.1 Kg.m

Tuercas del Tubo de Mofle



1.4 ~ 1.9 Kg.m

Tomillos de Cárter



1.1 Kg.m (Loctite 243)

Tornillos de Montaje de Motor



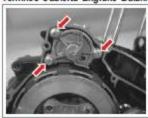
1.8 ~ 2.2 Kg.m

Tomillos de Engrane Delantero



1.1 Kg.m (Loctite 243)

Tomillos Cubierta Engrane Balan.



1.0 ~ 1.1 Kg.m (Loctite 243)

Tomillo de Paso de Cárter



1.1 Kg.m (Loctite 243)

Tuercas de Montaje de Motor



1.8 ~ 2.2 Kg.m

Tornillos de Silenciador



3.5 - 4.0 Kg.m

Tornillo de Paso de Cárter



1.2 Kg.m (Loctite 243)

Tornillos Cubierta de Embrague



1.1 Kg.m

#### Tomillos de Bomba de Aceite



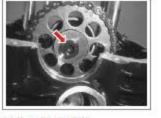
1.1 Kg.m (Loctite 243)

Tuerca Embrague (Cuerda IZQ.)



7.0 Kg.m

Tomillos Allen de Engrane Arbol



1.4 Kg.m (Loctite 243)
Tomillos Banjo Línea Radiador



1.6 ~ 1.8 kg.m Sensor de Temperatura de Motor



1.2 ~ 1.4 Kg.m

Rouser 220 F

Tuerca de Filtro Centrifugo



7.0 Kg.m

Tomillos de Cubierta de Cabeza



1.0 ~ 1.2 Kg.m

Tronillos de Sujeción de Marcha



1.1 Kg.m

Bujías (2 Nos.)



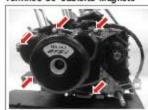
1.4 Kg.n

Tomillo Soporte Radiador



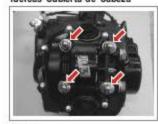
0.8 ~ 1.0 Kg.m

Tomillos de Cubierta Magneto



1.1 Kg.m

Tuercas Cubierta de Cabeza



4.0 Kg.m

Tronillo de Magneto



4.5 Kg.m

Tomillo Sensor de Temp. Aceite



1.0 ~ 1.2 Kg.m

Interruptor de Presión de Aceite



1.2 ~ 1.5 Kg.m

## Que Hacery-Que no Hacer

## Motor

#### Que Hacer

Secuencia

- Siempre ajuste la holgura de válvulas cuando el motor esté frío.
- Admisión: 0.0 5 mm Escape: 0.10 mm
- Sirpre sople con aire comprimido las galerías de flujo de aceite de la cubierta de embrague en direccion opuesta al flujo de aceite.
  - Siempre apriete los tomillos de montaje de motor en la secuencia recomendada.
  - Siempre remplace el aceite de motor con el aceite y cantidad recomendados.

#### Grado de Aceite de Motor, Frecuencia de Remplazo y Cantidad Recomendados.

Grado : SAE 20W50 de API 'SG/SJ'+JASO 'MA' o superior.

Remplace: Cada 5000 kms

Cantidad: Drenado y Llenado 1200 ml. Reacondicionamiento 1300 ml.

- Siempre mantenga los pasajes de respiración limpios y confirme que este libre soplando aire comprimido. Esto fallitara los vapores de aceite escapar el cárte, de otra manera una respiración tapada llevara a fugar vapores por retenes de aceite, aro sellos, empaques y líneas de respiración.
- Cuando instale bujías, primero atomillela a mano y después apriete al torque especificado. Esto es para asegurar una instalación adecuada y evitar dañar la rosca.
- Utilice siempre un calibrador de alambre para calibrar la holgura entre el electrodo central y el electrodo a tierra de la bujía.
- Utilice un calibrador de galgas para medir y ajustar la holgura de válvulas.
- Siempre siga las secuencias de afloje y apriete de los tornillos y tuercas de la cabeza o esta puede dobrarse.
- Siempre instale los anillos del pistón de acuerdo al PEO y asegure su posición.
- Siempre rote el engrane embrague de arranque en dirección a las manecillas del reloj y jale inmediatamente. Instale los tapones de plástico en los rodillos del embrague de arranque para asegurar su posición.
- Apriete las tuercas y tornillos en un patron de cruz para que las superficies asienten parejo y se evite una distorción que lleva a fugas de aceite.
- Siempre utilice Loctite a tomillos y tuercas cuando se recomiende.
- Ensure crankcase / clutch cover oil passages are clear by pumping oil using a "Oil Can".
- Siempre remplace candados en los engranes de transmision y flecha de arranque cuando sean estos removidos. Los candados y seguros pierden su elasticidad cuand y tensión cuando estos son removidos.
- Mientras arma el cilindro, siempre aplique una capa de aceite de motor a las paredes del mismo y a los anillos del pistón para facilitar la instalación y prevenirque trabajen en seco.
- Sople aire comprimido libre de polvo y humedad en todos los orificios, pasajes de los componentes del motor y confirme que los pasos de aceite están limpios.
- Siempre aplique aceite de motor durante el ensamble de los componentes del motor, particularmente en las áreas de propensas a fricción para prevenir que trabajen en seco.
- Confirme que los candados asiente bien rotandolos en su asiento y prevenir consecuencias.
- Mientras instale rodamientos del motor precione la tasa que asiente en pa parte y prevenir daño al rodamiento axial o radial.





## Hacer

- OUP No reutilice aro sellos, empaques, retenes de aceite, candados ya que pierden su fuerza y proiedades una ves removidos.
  - No ajuste la horgura del electrodo a tierra de la bujía con un pedazo de segueta o a ojo de otra manera afectará el desempeño del motor.
  - No ajuste la holgura de válvulas con un pedazo de segueta o a ojo ya que esto afectará el desempeño del motor.
  - No ajuste la holgura de vávulas cuando el motor esté caliente.
  - Mientras remueva el mangeto, no detenga el soporte de mangeto y herramienta especial sobre el pedal de cambios.
  - No apriete de más los tornillos de la cabeza de cilindro.
  - No instale el segundo piston al reves. Esto puede llevar a humear por el mofle y consumo excesivo de aceite.
  - No limpie los rodamientos de motor con agua.
  - No sople aire comprimido a los rodamientos y que estos giren ya que pueden dañarse permanentemente.

Notas	
	240504050
	230 5 530 5 55



#### Función

La mezcla de aire combustible que se quema dentro de la camar de combustion no se quema completamente e incrementa los peligrosos gase como monóxido de carbon (CO); Hidrocarbones (HC) y Oxido de Nitrogeno (NO.). El convertidor catalítico convierte estos gases peligrosos en gases inofensivos. El material catalizador en el catalizador causa un cambio químico sin ser parte de una reacción química. En efecto el catalizador hace que reaccionen entre si.

#### Construcción:

Un convertidor catalítico se instala dentro del cuerpo del silenciador después del puerto ExhausTEC y consiste en 4 partes principales.

- El substrato o soporte en el cual se tiene un panal de tipo cerámico o tipo metálico.
- 2. La capa de lavado o capa intermedia como alumina provee una superficie para la adesión de metales nobles en la superficie del substrato y facilitan una estabilidad de alta termisidad durente la reacción química.
- 3. El maerial catalizador (Material noble) como Paladium, Platino, Rodio en diferentes proporciones son depositadosen la capa de lavado.
- 4. La cubierta enlatada de la unidad la cual puede hacer interface con el sistema de escape di vehiculo.

#### Trabajo

Cuando el motor arranca la temperatura en el puerto de escape es al rededor de 500°C. El convertidor Catalítico opera de 250 - 300 ℃. Al pasar los gase de escape por la superficie de la capa el catalizador una reacción química ocurre. Los gases peligrosos con convertidos en gases inofensivos por la reacción química.



Esto convierte a los gases peligrosos en inofensivos.

#### Gases Presintes

- Monoxido de Carbono CO
- Hidro Carburos HC Oxido Nitroso No

#### Convertidos en

- Carbon Dioxide CO.
- Dioxido de Carbono CO, y Vapor de Agua H,O
- Nitrogeno N.

Un convertidor catalítico puede tener dos diferentes catalizadores, Un catalizador trata el HC y CO. El otro trata el No, El catalizador para el HC y CO anima al HC a unirse con el oxigeno para formar H,O (Water) y CO, (dióxico de carbono). También anima al CO a unirse con el Oxigeno y formar CO, o Dióxido de Carbono. Este tipo de convertidor es un convertidor oxigenizador, por que oxida el HC y CO (combina con oxigeno). Los metales como el Platino y Paladio si utilizados cono catalizadores oxigenizadores. El catalizador para el No, trabaja diferente. Separa el oxigeno del nitrogeno. El NO, se hace Nitrogeno y Oxigeno inofensivos. Este tipo de convertidor es un covertidor reductor. El metal Rodio reduce el NO, a nitrogeno y oxigeno. El silenciador con convertidor catalítico ha sido emparejado y diseñado para dar un desempeño optimo del motor y buena reducción en niveles de emisión para cumplir con normas de emisiónes.

#### Que no Hacer

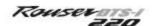
- No utilice aceite de 2 tiempos / no ponga aceite de motor en el silenciador.
- 2. No ponga el interruptor de encendido cuando el vehículo este en cambio y encendido. Ponga la transmisión en neutral y apague el motor.
- 3. En caso de que el carburador se flotara, rectifique el defecto inmediatamente, una mezda muy rica puede mitigar el funcionamiento y eficiencia del convertidor.

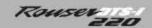




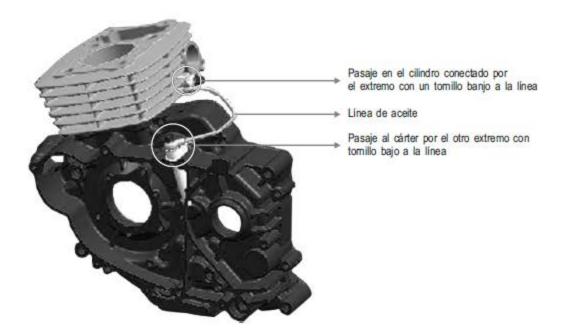
Material Catalizador (Capa de Metales Nobles)







### Sistema de Lubricación Controlada



Los cambios clave para una lubricación controlada con embrague encerrado se mensionan abajo -

- · Pasajes separados de aceite en el cílindro y cárter. Los dos pasajes son conectados a traves de una línea y dos tornillos banjo.
  - Pasajes en el cilindro entregan aceite forzado desde la bomba.
  - Pasajes en el cárter conecta al eje de entrada por el lado del magneto.
- · Un orificio en el eje de entrada (lado del embrague) se convierte en un orificio de 1.5 mm de diámetro para controlar la entrega de aceite al embrague.
- La canasta del embrague fue modificada al tipo cerrada para retener la cantidad requerida de aceite

#### Ventajas

Rouser 220 F

- 1. Un persepción más suave al hacer los cambios de transmisión.
- 2. Lubiricacion controlada en el embrague.

## Cuadro y Suspensión

Limites de Servicio

- Torques de Apriete
- Neumáticos sin Cámara y Reparación\*\*
- PEO Remosión de Neumático sin Cámara\*\*
- Desensamble y Ensamble Horquilla DEL\*\*
- Disco de Freno Delantero\*\*
- Desensamble y Ensamble de Freno Trasero
- Desensamble y Ensamble de Cubierta TRAS
- Desensamble y Ensamble de Carenado y Faro Delantero

- Rouser DTS-i 180cc (Doc. No. 71110321)
- Rouser DTS-i 180cc UG-4 (Doc. No. 71110834)
- Rouser DTS-i 200cc (Doc. No. 71110369)

<sup>\*\*</sup>Todos estos tópicos son similares a las notas de entrenamiento siguientes:





Datos	de Serivio	nio-
		510
Cuadr	)	

#### Grosor de Balatas de Freno

	Estándar	Limite de Servicio
	Front 7.4	Front 3.8
100	Rear 6.5	Rear 3.3

#### Alineación Axial de Rin con Neumático

	Estándar	Límite de Servicio
Q	TIR 1.0 o menos	TIR 2.0

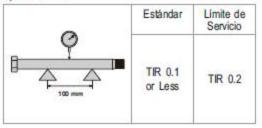
#### Juego de Cadena

	Estándar	Límite de Servicio
OCTION	25 ~ 30 mm	35 ~ 40 mm

#### Alineación Radial de Rin con Neumático

V.	Estándar	Limite de Servicio
	TIR 0.8 o menos	TIR 2.0

#### Eje Delantero



#### Alineación de Corona Trasera

Estándar	Límite de Servicio
0.4 o menos mm	0.5 mm

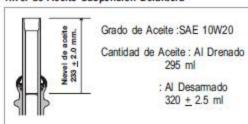
#### Lingitud de Cadena (19 Pernos)

Lungitud de 19 Pernos	Estándar	Límite de Servicio
10 20 200 MIDA ESTA LONGITUD	301.6 ~ 302.1 mm	307.0 mm

#### Longitud Libre de Resorte de Suspensión Delantera

(11111111111111111111111111111111111111	Estándar	Limite de Servicio
Longitud Libre	373.0 mm	368.0 mm

#### Nivel de Aceite Suspensión Delantera

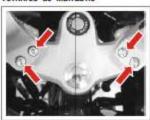




Tomillos de Manubrio

8.0 ~ 10.0 Kg.m.

2.0 ~ 2.2 Kg.m





1.8 ~ 2.0 Kg.m

Tuerca Pivote Horquilla TRAS

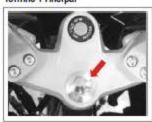


8.0 ~ 10.0 Kg.m.

#### Tuerca de Eje Trasero



Tomillo Principal



5.0 Kg.m



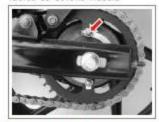
2.5 - 3.0 Kg.m

Tomilla Mordaza Delantera



2.2 - 2.8 Kg.m (Loctite 243)

#### Tuerca de Corona Trasera



3.2 ~ 3.8 Kg.m (Loctite 243)

Tuerca de Dirección (castillo)



0.5 Kg.m

Tuercas Bellota Amortiguadores



3.5 ~ 4.0 Kg.m

Tomillos Disco Delantero



2.6 ~ 3.2 (Loctite 243)

#### Tomillo Bajo Mordaza Delantera

Torques de Apriete

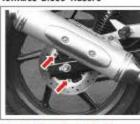
Cuadro





1.0 ~ 1.2 Kg.m

Tomillos Disco Trasero



0.9 ~ 1.1 Kg.m (Loctite 243)

#### Tomillos Mordaza Trasera



2.2 ~ 2.8 Kg.m (Loctite 243) Sensor de Presión de Aceite



#### Tomillo Bajo Mordaza Trasera



2.2 ~ 2.8 Kg.m

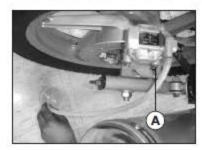
Tornillo Supresión Horquilla







#### Desensamble de Freno de Disco Trasero:



#### Remueva:

- Cubre polvos
- Conecte manguera al niple de purgado.
- Afloje el niple de purgado. (A)
- · Colecte todo el líquido de freno.



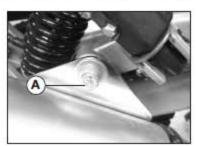
#### Remueva:

- · Tapón de la reserva del líquido de freno trasero
- Diafragma.
- · Desconecte el conector del interruptor de freno.



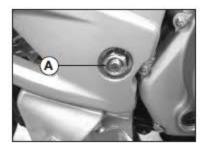
#### Remueva:

- Abrazadera
- Manguera
- · Colecte el líquido en un bote.



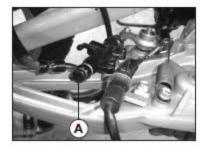
#### Remueva:

· Tomillo de montaje de silenciador (A)



#### Remueva

- · Tuerca de posapie DER (A)
- · Tornillo inferior de posapie DER.
- · Ensamble de posapie DER.



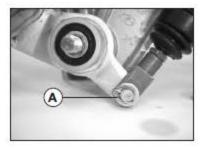
#### Remueva:

- · Tornillo banjo (A)
- · Dos roldanas de cobre.



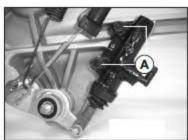
#### Remueva:

· Ensamble de posapie DER con cilindro maestro.



#### Remueva:

- Tornillos
- · Chaveta (A)
- Roldana
- · Pemo



Rouser 220 F

#### Remueva:

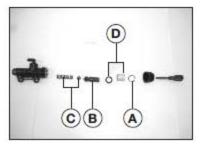
Tornillos del cilindro maestro (A)

#### Desensamble de Subensambles : Cilindro Maestro



#### Remueva:

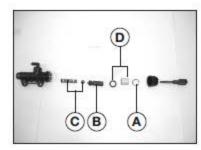
- Pistón
- Cubre polvo



#### Remueva:

- Candado (A)
- Pistón con sello de aciete (B)
- · Resorte con roldana especial de cobre (C)
- Buje y Aro sello (D)

#### Ensamble de Subensambles : Cilindro Maestro



#### Ensamble:

- · Resorte con roldana especial de cobre (C)
- Pistón con sello de aciete (B)
- Aro sello y Buje (D)
- Candado (A)



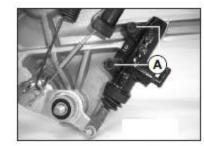
#### ensamble:

- Cubre polvo
- Pistón



#### Ensamble:

- · Pemo
- roldana
- · Chaveta (A)



#### Ensamble:

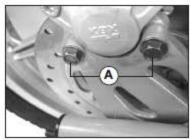
· 2 tomillos del cilindro maestro (A)

#### Remosión del Ensamble Mordaza



#### Remueva:

- · Tornillo Bajo (A)
- · 2 roldanas de cobre



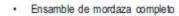
Remueva:

· 2 tomillos

Rousevars



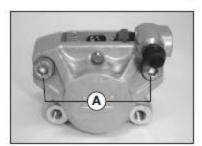
#### Remueva:





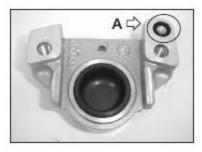
#### Remueva:

· Candado E (A)



#### Remueva:

· 2 tomillos allen (A)



#### Remueva

- · El cuerpo IZQ y DER de la mordaza con el Aro sello
- Resorte de balatas
- Balatas

#### Nota

Recuerde el aro sello (A) que se encuentra entre las dos partes de la mordaza.



#### Remueva:

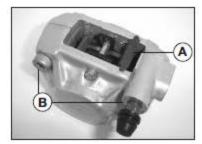
- Sople aire comprimido para remover el pistón de la mordaza
- Pistón
- 2 aro sellos

#### Ensmble del Ensamble de Mordaza :



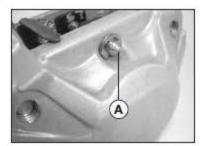
#### Ensamble:

- · 2 aro sellos
- Pistón



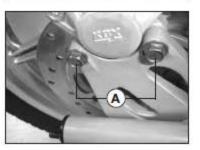
#### Ensamble:

- · Balata en el lado Derecho de la mordaza
- Resorte (A)
- · Balata en el dado Izquierdo de la mordaza
- · 2 tomillos allen (B)



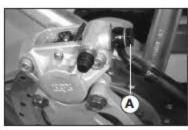
#### Ensamble:

· Candado E (A) en el perno



#### Fnsamble

- · Ensamble de mordaza en el disco
- 2 Tomillos



#### Ensamble:

- · Tornillo Banjo (A)
- · 2 Roldanas de cobre

#### Ensamble del cilindro Maestro en el Soporte de Posapie Derecho



#### Ensamble :

- Tomillo Banjo (A)
- 2 roldanas de cobre
- Manguera
- Abrazadera



#### Ensamble:

- Ensamble de posapie derecho
- Tuerca (A)
- Tomillo de sujeción inferior de posapie derecho
- Tomillo y roldana de silenciador



#### Ensamble

Llene con líquido de freno

#### Nota:

Rellene hasta el nivel idicado.



Rousevan

#### Purgado de Frenos:



#### Ensamble:

- · Haga un urgado del freno para remover aire del sistema
- Apriete el niple de purgado
- · Cubre polvos



#### Ensamble :

Llene la reserva con líquido hasta el nivel superior



#### Ensamble:

- · Diafragma de hule
- Tapón

#### Purgado del Sistema de Freno:



- Para purgar el sistema de frenos hudráulico delantero y trasero primero rellene la reserva con líquido de frenos...
- Opere la palanca o pedal de frenos despacio para permitir el llenado de mangueras y pasajes del líquido
- Conecte una manguera transparente en el niple de la mordaza o una bomba de vacio
- Opere la palanca o pedal varias veces y deje presionado el freno hasta el fondo, afloje el niple de purgado para que salga un poco de líquido con algunas burbujas de aire. Cirrre el niple y libere el pedal o palanca de freno.
- Vuelva a rellenar la reserva de líquido de freno y repita el paso anterior, hasta que ya no salgan burbujas que se vean por la manguera.
- Una ves que haya salido todo el aire del sistema usted verá resistencia en la palanca o pedal, esto significa que el purgado a terminado.
- Despues de completar el purgado, rellene con líquido de freno hasta la ca superior y limpie con agua qualquier indicio de liquido que se haya derramado.

#### Líquido de Freno para los Frenos de Disco:

Siempre use el líquido de freno recomendado de una botella cerrada para asegurar la durabilidad del sistema. Nunca utilice líquido de freno reciclado.

Puntos importantes del sistema de freno de disco para motocicletas :

- Ya que el disco de freno delantero es más potente que el trasero a la hora de frenar, aplique los frenos trasero y delantero gradualmente. Evite frenar durante las curvas.
- Use solo líquido de freno DOT 3 o DOT 4 de marcas recomendadas.
- no aplique aceite mineral para la limpieza de parttes de freno. Solo utilice líquido de freno para limpiar los sellos del sistema.
- No aplique grasa mineral al cilindro, pistones, sellos del cilindro maestro o mordaza. Solo aplique líqido de frenos recomendado.
- No use un paño de algodon para limpiar el cilindro, las fibras pueden quedar en la superficiel del cilindro.
- Asegure una condición libre de polvo durante el ensamble.
- No pula los discos con papel lija, ya que puede dañar la superficie del disco.
- Cuando rellene con líquido asegure que no se derrame en partes pintadas, el líqido es corrosivo.



### Desensamble-y-Ensamble-de-Cubierta de Asiento Trasero

#### Ensamble de Cubierta de Asiento



#### Ensamble:

- · Calavera en la cubierta.
- 4 tomillos



#### Ensamble:

- · Cubierta de asientoThe cover seat
- · Tomillos de agarra manos
- · Tomillos de cubierta de asiento



#### Ensamble:

- · Inserte el conector
- · Acomode los cables apropiadamente



#### Ensamble:

- · Asientos de conductor y pasajero
- · Paneles Izquierdo y Derecho

#### Desensamble de Cubierta de Asiento



#### Remueva:

- Panel Izquierdo
- · Panel Derecho



#### Remueva:

- Jale el cable del candado de asiento del pasajero
- · Asiento del pasajero
- · Jale el cable del candado de asiento del conductor
- · Asiento del conductor



#### Rmueva:

Conexión de calavera

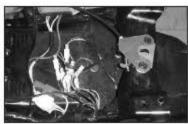
#### Nota

Asegure la correcta instalación de los cables



#### Remueva

- Tornillos de agarra manos
- Tornillos de cubierta



#### Remueva :

· Jale la cubierta de asiento

#### Nota

Agare y jale la cubiera de asiento firmemente ya que en el interior inferior se tiene unos pasadores de hule.





#### Remueva:

- 4 tronillos
- Calavera



#### Ensamble:

Inspeccióne la calavera

# Desensamble y Ensamble de Carenado y Faro Delantero

#### Desensamble de Carenado :



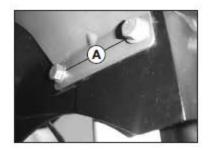
#### Remueva:

· Tornillo de sujeción de amortiguado en el lado izquierdo (A)



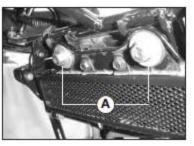
#### Remueva:

- · Tuerca del eje delantero (A)
- Eje delantero
- · Desconecte el sensor de velocidad



#### Remueva

- 4 tomillos de la salpicadera delantera (A)
- Soporte de salpicadera



#### Pamua/a

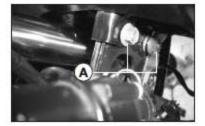
- · Tornillos de radiadro de aceite (A)
- 2 bujes
- 2 roldanas





#### Desconecte:

- · La abrazadera flexible del cableado
- · Todas las conexiones del cableado



#### Remueva:

- 2 tomillos (A) del montaje central
- 2 tuercas
- 2 roldanas



#### Remueva:

 Deslice el carenado completo hacia la parte inferior de la horquilla y remuevalo de la motocicleta

#### Ensamble de Carenado:



#### Ensamble

 Guíe el carenado hacia arriba desde la parte inferior de la horquilla



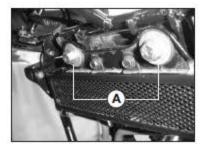
#### Ensamble

- · Monte el carenado en el soporte central del chasis
- 3 tornillos
- 2 roldanas
- 2 tuercas



#### Ensamble:

- Inserte todos los conectores del cableado
- · Guie el cableado apropiadamente
- · Conector del sensor de velocidad



#### Ensamble:

- · 2 Bujes
- 2 roldanas
- · 2 tomillos del radiador de aceite (A)



#### Ensamble:

- Soporte de salpicadera
- 4 tomillos de salpicadera (A)



#### Ensamble:

- · Sensor de velocdad
- Eje delantero
- Tuerca del eje (A)



#### Enamble:

Tornillo izquierdo inferiro de horquilla delantera (A)

Notas	220





## Eléctrico

Encendido de Doble Bujía Digital (DTS-i)

- Sistema de Encendido CD
- Mantenimiento Eléctrico
- · Que Hacer y Que no Hacer
- Diagramas de Circuitos Eléctricos

### DISELY

### Sistema de Encendido CD

#### DTS-i (Encendido Digital de Doble Bujía) Sistema de Encenido



La característica más ovia en la configuracion de motor de doble bujía.
 La cabeza de cilindro tiene dos bujías en cada lado. Las bujías son del mismo rango de temperatura (Champion P-RG6HCC (resistiva) y la misma calibración. Tambien generan la chispa simultáneamente. Esto se hace para mejora el proceso de combustion reduciendo el tiempo de la misma. El resultado es bajas emisiones, buena economía de combustible y mejor manejo.



2. Para hacer que las dos bujías tengan chispa, un CDI inteligente a sido integrado. También el tiempo de encendido optimizado para dar la mejor potencia del motor (10° BTDC @ 1000 rpm, 26° BTDC @ 2500 rpm). Para permitir un tiempo de encendido óptimo para cargas parciales y totales del acelerador, existen varios mapas de encendido grabados en la memoria del CDI. Estos son activados dependiendo de las aperturas del acelerador y revoluciones del motor. El CDI digital tiene un microporcesador de 8 bits que recibe toda esta información y entrega el avance de la chispa requerido.



- Para permitir el manejo de los diferentes mapas de encendido un interruptor magnetico es incororador en el carburador y el cuerpor del carburador. Esto es conocido como TRICS. Sistema de Control de Encendido por Respuesta del Carburador.
- 4. Este motor a sido afinado para mas Potencia y Torque.
- La tecnología DTSi a logrado pasar las normas 2010 sin tener que implementar aire suplementario extra.

#### Sistema de Encendido CD



El sistema de encendido CD trabaja con energía electrica de CD entregada por la batería. La batería del vehículo es siempre cargada por el magneto atraves del regulador de voltaje de CD incorporada en la unidad RR. De esta manera el papel de la batería es muy importante y no debe desconectar la batería del vehículo. Desconectar la batería del vehículo puede hacer que el vehículo se apague.

#### Ventaja

- Constante y consistente intensidad de corriente a
   ún a bajas revoluciones del motor, mejorando la combusti
   ón y un buen arranque.
- No hay fluctuación en la intensidad de la luza en el fáro delantero, haciendo más segura la conducción por la noche.

## Mantenimiento

## Eléctrico

#### Bateria

#### Especofocaciones Técnicas :

٠	Tipo y capacidad	12V - 9 AH	
•	Gravedad Especifica de Electrolito En el llenado inicial	1.24 arriba de 10°C	
	Gravedad Especifica de Electrolito En el llenado inicial	1.28 abajo de 10°C	
	Duración de la carga inicial	10 ~ 15 hrs	
	Corriente de la carga incial	0.9 a 1 Amp	



#### Procedimiento de Carga Inicial:

- Llene cada celda de la batería con electrolito de correcta gravedad específica (1.24 a temperatura ambiente arriba de 10°C y 1.28 a temperatura ambiente por debajo de los 10°C).
- Permita que la batería se enfrie por unos 30 min. Despues del llenado.
- Deje los tapones abiertso con el cargador conectado y cargando a 0.9 Amp.
- Cargue continuamente durante 10~15 horas mida la gravedad especifica cada hora. Una carga completa es indicada cuando todas las celdas muestran una gravedad especifica igual durante las últimas 3 mediciones de graveda especifica.
- Despues de cargar taponee las œldas firmenemte y limpie todo el electrolito con agua y seque la batería.
- Utilice un medidor de carga de batería para revisar la condición de la misma.

#### Revisando Gravedad Específica

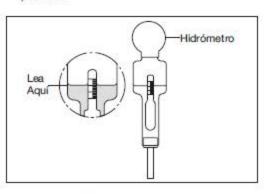
La condicion de carga individual en cada celda puede revisarse midiendo la gravedad específica del electrolito en la celda. La gravedad específica del electrolito se revisa utilizando un hidrómetro de tubo delgado.

Para medir la gravedad específica suba el electrolito en el hidrómetro a nivel de sus ojos y lea el nivel de graduación en la escala de flotador que bordea el menisco (eje. La curvatura de la superficie del electrolito) como se muestra en la figura. Después de la carga, ponga los tapones y limpie la batería.

#### Instalación de Batería:

Instale la batería en la manera siguiente

- Asegure que las seis œldas el nivel se encuentra en la marca máxima.
- Para limpiar y secar la superficie de la batería use un trapo limpio. Instale la batería dentro de la caja. Sujete la batería con los soportes y tornillos porevistos.



- c. Conecte el cable del positivo y despues el negativo apropiadamente. El conectar la batería al reves puede dañar el sistema de carga permanentemente.
- d. Siempre conecte la terminal negativa al último.
- e. Limpie las terminales y conectores de calbes.
   Embarre un poco de petrolato para evitar corroción.
- g. Revise que los cables a la batería estan firmemente conectados y que no tallen con partes metalicas.

#### Procedimiento de Carga de Batería :

Esta bateria es MF (Mantenimiento libre). La bateria no requiere de tubo de respiración en su lugar utiliza un mecanismo de ventilación único. El nivle de eletrolito en la bateria necesita ser rellenado con agua destilada no exediendo el nivel superior si se encuentra el nivel por debajo del nivel inferior. En caso que la bateria este descargada el proceimiento para cargar el es siguiente:

- Remueva la bateria del vehículo. Limpiela.
- Remueva la tira tapón.
- Rellene hasta el nivel superior con agua destilada cuando el nivel esté a la mitad entre el nivel superior e inferior.
- Conecte el cargador y asegure que las terminales están conectadas apropiadamente.
- · Ajuste la corriente de cara a 0.9 A CD.
- Cargue la bateria por 3/4 hrs., Revise el voltaje y la graveda específica.
- el voltaje de cirtuito abierto deberá ser > 12.5 volts (Cuando esta desconectado el cargador) y la graveda espcifica en las 6 celdas debe ser 1.240. Esta es la confirmación de carga completa.
- desconecte la bateria del cargador.
- · Instale la tira tapón.
- Utilizando un probador de carga revise el estado de la batería.
- Instale v conecte la batería en el vehículo.
- · aplique petrolato en la terminales de la batería.

#### Mantenimiento de la Bateria

Para un óptimo desempeño de y larga vida el mantenimiento de la batería es importante.

- a. Siempre mantenga la batería limpia y seca.
- b. Visualmente inspeccione la superficie de la bateria.
   Si existen signos de cuarteaduras o fuga de electrolito, remplace la bateria.

Nunca añada electrolito o agua de la llave, esto reduce la vida de la batería.

#### Manenimiento de Almacenaie

Cuando el vehículo permanece por un periodo de tiempo si uso, entonces deberá hacer un mantenimiento de almacenaje para evitar la sulfatación de la batería y dañarla permanentemente..

- a. Remueva la bateria del vehículo.
- b. Mantenga el electrolito en el nivel superior.
- c. Durante este periodo la bateria debe cargarse al menos una ves al mes o cuando el voltaje decienda por debajo de los 12.3 V.
- d. Guarde la batería completamente cargada.
- e. Guardela en un lugar fresco y seco.
- f. Guardela lejos de la lluvia, moo, humedad y luz solar directa.

#### Sulfatación de Batería

Una batería sulfatada se la cual a sido dejada sin carga hasta llegar al punto en el que las placas de plomo forman una capa de sulfato (como cristales dee azucar). Esto es una reaccion química dentro de la batería y el reslutado es la perdida de capacidad. Las causas mas comunes de sulfatación son:

- a. Descargada.
- b. Dejada descargada por un período de tiempo largo.
- c. Bajo nivel de electrolito; si se permite que el electrolito baje por debajo de las placas de plomo expuestas se sultaraán.
- d. Añadiendo electrolito : Si se añade electrolito en una celda puede esta sulfatarse y empeorar la condición.
- e. Gravedad Especifica Alta: Si la gravedad especifica es mas alta de la recomendada puede ocurrir la sultación.
- f. Temperatura alta: La temperatura alta acelera la sulfatación particularmente en baterías descargadas.

#### Voltaje de Bataría Sulfatada

Celdas de bataría sulfatada mostraran baja gravedad específica. Siga el procedimiento.

- Revise el voltaje antes de cargar.
- Cargue por 2 horas.
- Revise el volotaje cada hora. Si el voltaje se incrementa, continue la carga. Pero si el voltaje no se incremente, descontinue la carga. De otra manera el cargador puede arruinarse permanentemente. Si la bateria no está sulfatada mucho (i.e. voltaje más de 9 voltss), entonces la bataría se puede revivir con un tratamiento especial. En este caso lleve la batería a un centro de servicio del fabricante de baterías para el tratamiento especial.

#### Como Determinal la Condicion de la Bateria

Revisión de graveda específica: - Aún y con la bataria cargada o parcialmente cargada, siempre se muestra un voltaje de sin carga de 12 volts o más (almenos que las celdas estpen dañadas por sulfatación). Pero la gravedad específica de una batarial total o parcialmente cadrgada ser diferente. Una bataria totalmente cargada mostrara una gravedad de 1.240 mientras que una bateria parciamente cargada mostrará menos graveda específica. Así es que la revisión de gravedad específica es muy importante para saber la condición de la batería.

Nota : utilice un probador de carga para una correcta indicación de la batería.

### 1



Interuptores:

- Gire el interruptor de encendido a ON.
- La luza LED de freno deberá encenderse cuando la planca de freno sea accionada y se apaga cuando se suelta.
- Si esto no ocurre revise el interruptor de freno delantero.

	Café	Azul
Aplicado	•	•
Liberado	•	•

#### Inspección del tiempo de encendido de luz de freno trasero :

- Gire el interruptor de encendido a ON.
- Revise la operación del interruptor de luza de freno trasero presionando el pedall
- Si no opera como se especifica, ajuste el interruptor de luz de freno trasero.

	Café	Azul
Presionado	•	•
Liberado	•	•



#### Interruptor de Neutral :

- El interruptor de nuetral se activa solamente cuando el motor está en neutral.
- La luz de neutral no enciende si la transmisión no está en neutral.

	Verde claro	Tierra
Encendido en neutral	•	•
Apagado en cambio	•	•



#### Interruptor de Encendido:

	Blanco	Café
'OFF'	•	•
'ON'	•	•





#### Inspección de las Bobinas del Estator :

- Desconecte el conector del estator
- Ponga el multimetro para medir Ohms.

#### Resistencia de la Bobina de Diaparo :

Rango	Conexiones		Lectura
	Meter +ve	Meter -ve	365 ± 20
2 Κ Ω	Bco/Rojo	Verde/Bco	Ohm



#### Ensamble Estator: (3 Bobina de Trifácsica)

Rango	Cone	ciones	Lectura
200	Meter +ve	Meter -ve	0.9 ~ 1.1 Ohm
Ohms	Amarillo	Amarillo	@ 25° C

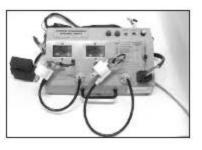
#### PEO

- · Gire el interruptor de encendido a OFF.
- · Desconecte el conector del estator
- · conecte el multimetro entre los cables amarillos.
- · Revise los valores de resistencia entre :

Y1 & Y2

Y2 & Y3

Y1 & Y3



#### Bobinas de Alta: (Utilice el Multimetro)

- · Mida la bobina primaria por resistencia como sigue:
- Conecte el multimetro entre las terminales del primario y la tierra del la bobina.
- Mida la resistencia de la bobina primaria.
- Mida la bobina secundaria como sigue:
- Remueva el capuchón de bujía girandolo a la izquierda.
- Conecte el multimetro entre el cable de alta y tierra de la bobina.
- Mida la resistencia de la bobian secundaria.
- Si los valores no son los mencionados abajo, remplace la bobina de alta.

Primario	0.3 a 0.5 Ohm	
Secundario	4.5 a 6.5 K Ohm	



- Si la lectura es la especificada, la bobina probablemente sea buena. De todas maneras, si el sistema de encendido no funciona como debe después de que los componentes han sido revisados, remplace la bobina con una nueva.
- Visualmente inspecciones el secundario.
- · Si muestra daños remplace la bobina.



#### Fusibles:

Fusible Principal (Capacidad = 10 Amp) / Fusible Secundario (Capacidad = 5 Amp)

- Inspeccione el fusible
- Si está guernando, remplace el fusible.
- Si un fusible se quema durante la operación, determine la causa y despues remplace el fusible con uno nuevo.

Cuidado : Cuando remplace fusibles asugurese que son los especificados. La instalación de un fusible de más alto amperaje puede causar daño al cableado o partes eléctricas.



#### Relevador:

Relevador Solenoide (Inspeccione con Multimetro)

Rango	Meter +ve	Meter -ve	Lectura
X 200 Ohm	Rojo/ Ama	Negro	3.9 ± 0.5 Ohm



Rouser 220 F

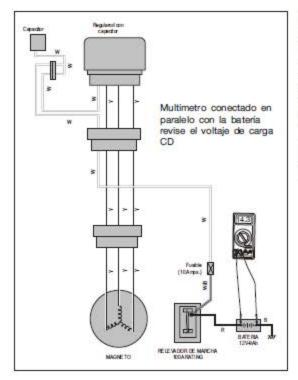
#### Interruptor de Embrague :

El interruptor de embrague tiene tres cables y tiene una configuracion de contacto, no posee un relevador de esta manera opera sin el mismo.

	Meter -ve	Meter +ve	Negro/Ama
Ambos ON & OFF Embrague Liberado		0.3 ~ 0.7 V	
ON Embrague Activado	•	•	•

Revise este parámetro en modo Diodo

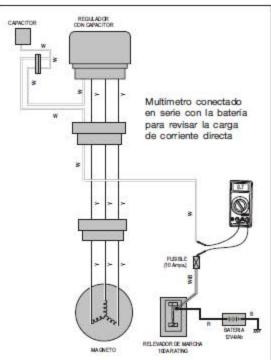




## Medición del Voltaje de Carga CD : (Use una batería completamente cargada para medir)

Para medir el voltaje DC; ponga el medidor en el rango de 20VCD. Conecte el positivo del medidor al cable blanco de la unidad RR y el negativo a tierra. Arranque el motor y lleve las revoluciones a 4000±25 RPM. Mida el voltaje con y sin el faro delantero encendido. Apague el motor y desconecte.

Rango	@ 4000 <u>+</u> 25 RPM	
CD 20 Volt	14.3 a 14.7 V	- 1



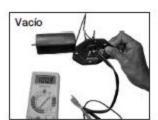
## Corriente de Carga de Batería : (use una batería completamente cargada = 12.5 ± 0.3 V antes de la medición)

Para medir la corriente de carga CD, ponga el multimetro a 20ADC. Conecte el positivo del multimetro al cable bco/negro de la unidad RR y el negativo al polo positivo de la bateria.

Arranque el motor y llevelo a 4000±25 RPM. Mida la corriente de carga CD. La corriente de carga CD debe ser 0.7 A max. Pare el motor y desconecte y reconecte los cables al RR.

Rango	Connexión		Especificación
DC10A	Meter +ve	Meter -ve	0.7 A max
	Bco/Neg al	Battery (+)	a 4000+25
	R/R	(Blanco)	RPM

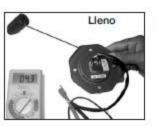
Nota : Conecte el multimeto en serie con el circuito para llevar acabo la prueba.



#### Medidor de Combustible - Unidad del Tanque

Medición & Equipo de Prueba: Multimetro

Rango	Conn	exiones	Valor Estándar
000 01	Meter +ve	Meter -ve	Dea cuerdo a
200 Ohms	Bco/Ama	Negro/Ama	la tabla



#### Valor Estándar

Nivel de Combustible	Cantidad	Valor Estándar	Grafica de Barras Tablero
Vacio	1.25 ± 0.3 Litro	90~100 Ohm	0 Bar
Resrva	2.5 + 0.3 Litro	75~81 Ohm	2 Bars
Medio Tanque	4.5 ± 0.3 Litro	39~44 Ohm	6 Bars
Tanque Lleno	8.5 ± 0.3 Litro	4~10 Ohm	12 Bars

Nota: Antes de hacer la prueba asegúrese que la batería está completamente cargada.



#### Capacitor

Metodo de Revisón :

- · Toca el cable positivo a tierra, una chispa debe saltar.
- · Esto indica que el capacitor esta bien.

Nota: el capcitor es my importante para que la batería se cargue bien, asegúrese que está bien conectado.



#### Claxon

Medisión &Equipo de Prueba : Medidor de tenazas CD

Rango	Connecciones	Standard Value
20 DC A	Encierre con las tenzas el café	2.2 Amps

#### PEO:

- Encierre dentro de las tenasas el cable café del daxon.
- · Presione el botón del claxon para medir la corriente.





#### Bobina Solenoide del Ahogador Automático:

Medición & Equipo de Prueba : Multimetro

Rango	Connexiones		Valor Estándar
000 Oh	Meter +ve	Meter-ve	12.100/
200 Ohms	Café	Naranja/Café	12±10%

#### PEO:

- Desconecte el Solenoide del ahogador.
- Conecte el multimetro a los cables cafe y naranja/café.
- Revise la resistencia de la bobina.

#### Trabajo del Ahogador Automático

En condiciones de operación del motor y revoluciones mayores a 900 el solenoide opera cuando el interruptor de encendido está en Onpor un periodo de tiempo dependiendo de la temperatura del motor. La tabla de operacion del ahogador contra temperatura se da abajo:

RPM	Temperatura de Motor Sentida por el Sensor	Tiempo aproximado en la que el solenoide trabaja
	< 15°C	Un minuto o dos
	15 ~ 20°C	Algunos segundos
RPM > 900	20 ~ 30°C	Pocos segundos
	30 ~ 35°C	Muy pocos segundos
	> 35°C	Apagado



#### Ahogador Automático

Este circuito de arranque y ahogador de actuación automática es eléctrico, Controlado automáticamente por un circuito electrónico. No necesita la intervención del usuario. El 'CDI' Controla el ahogador automático. Cuando el motor es arrancado por la marcha, el sensor termico siente la temperatura del motor. Si la temperatura del motor esta por debajo de la temperatura determinada, la bobina del solenoide se energiza y el piston se levanta. El ahogador deja de funcionar cuando la temperatura del motor llega a su operación. Durante la operación del ahogador, se adisiona una cantidad extra de combustible para arrancar el motor. Esto crea una mezcla rica y facilita el arranque fácil y rapido del motor en condiciones de frío.

- La operación del ahogador es optimizada para arrancar bajo todas las condiciones para minimizar el consumo de combustible así como la vida de la batería.
- El sensor de temperatura está montado en el cilindro para dar la señal de temperatura al CDI.





#### Revisión funcional de ahogador Automático

Confirmación Funcional del componente :

#### Revisión

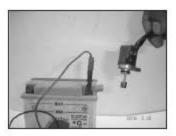
- · Remueva el componente del carburador.
- Gire el interruptor de encendido a ON.
- El pistón operado por el solenoide debe levantarse por un segundo y despúes bajar al apagarse el motor. Con la rotación del cigüeñal un pulso aproximadamente el ahogador opera por 10 segundos. Si la temperatura del motor es menor a 30°C.



#### Revisión 2:

 Conecte el conector del ahogador operado por el solenoide a una batería externa de 12 volt CD y revise que el ahogador funciona, al conectar el pistón de ahogador se levanta y se mantiene mientras este conectado.

Conección Externa (Another battery)		
+ ve terminal	- ve terminal	
Café	Naranja/Café	



#### Revisión 3:

- Remueva la unidad del ahogador del carburador y desconecte el conectro del cable.
- Desconecte el conector del sensor térmico. (Significa que el sensor está en condición abierta)
- El piston operado por el solenoide debe levantarse por unos segundos (aproximadamente 10) con el motor en ralenti.

#### Revisión 4 :

- Remueva la unidad del ahogador del carburador pero dejela conectada.
- Aterrise el cable azul a tierra. Significa que el sensor esta en corto)
- El pistón del ahogadro debera levantarse unos segundos (aproximadamente 10 segundos) con el motor en ralentí.







#### Motor de Marcha - Drenado de Corriente

Medición & Equipo de Prueba: Amperimetro CD con Tenazas

Rango	Connexiones	Valor Estándar
200 DC A	Rodeal el cable rojo del la batería a la marcha.	35 ~ 45 Amps Capuchoes de Bujía removidos

#### PEO:

- Gire el interruptor de encendido a ON y desconecte los capuchones de las bujias (asegure de que no salten chispas a partes de metal)
- Seleccione el rango y ponga la lectura a cero.
- Abrace con las tenazas el cable rojo de la marcha.
- · De marcha al motor presionando botón de arranque.
- Presione el botón por 3 segundos y lea el resutado de la corriente en el amperimetro.



#### Probando partes electrónicas

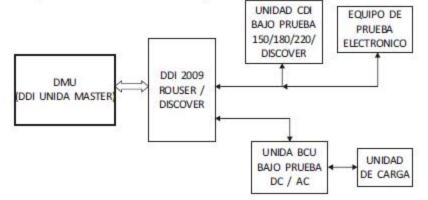
El instrumento Digitron de Diagnóstico basado en microprocesador previsto con una unidad de carga fue desarrollado para probar los componentes eléctricos y electrónicos y sub ensabriles. (También es comptible con probador de Discover DTS-Si CDI).







#### Diagrama de Conexión de Bloques



#### Como hacer la Prueba



Conecte el enchufe a 230V, 50Hz AC al DMU

Rouser 220 F

Rouser 220 F

6



## PASO 1



#### Conecte el DDI al DMU

Conecte los cables previstos marcado con "DDI a DMU" al conector macho con 8 polos en el DMU.

- Otros puntas del hames conectelas a conector con 15 polos DB conector macho marcado como "DMU" en el DDI. (Apriete bien el tonillo en este conector para evitar que se afloje).
- · Ponga en 'ON' .
- · Ponga en 'ON' el DMU.
- La pantalla LCD del DMU mostrará el mensaje "Welcome to DDI Master Unit N"
- La pantalla mostrara el mensaje "Connecting Unit...".
- Después de conectar , la unidad DMU identificará la

unidad enchufada. El DMU mostrarael mensaje "Digitron Diagnostic Instrument 2009 for Pulsar.



## PASO 2

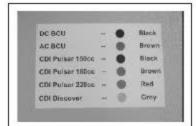
#### Condusca la Prueba

- La siguiente pantalla mostrara el menu de vairas unidades que pueden ser probadas por el DDI. El Usuario puede seleccionar cualquiera de las siguientes lista de componentes, utilizando las teclas de scroll UP / DOWN en la unidad DMU.
- 1. CDI Rouser 150
- 2. CDI Rouser 180
- 3. CDI Rouser 220
- 4. Ahogador CDI Rouser 220
- 5. Ahogador CDI Discover
- 6. Revisión de BCU CD
- 7. Revisión de BCU CA
- 8. Relavador de Marcha
- Al seleccionar, deleccione el menu seleccionado empezara a parpadear.
- Una ves que se a hecho la selección, presione ENTER para probar el componente seleccionado.
- Ahora la pantalla meostrará el mensaje "CONNECT UNIT "(Conectar el componente a ser probado).
- Para empezar la prueba, presione ENTER. Para regresar al menu principal, presione MENU.
- Una ves presionada ENTER, el DDI Arranca la pureba del componete conectado y la pantalla en el DMU mostrará "TEST IN PROGRESS".



#### CUIDADO

No presione ninguna tecla mientras se la prueba está en proceso.



Una ves que la prueba del componente se completado, la pantalla mostrará el mensaje "TEST COMPLETE". Para ver el resultado, presione Enter. En caso de la prueba del BCU, el usuario tiene que presionar Enter cada ves que ve un resultado de varias funciones del BCU.

#### NOTA:

Conecte el apropiado CDI /BCU y seleccione el menu repsectivo. Refiera a la efigueta en el DDI.

Haga la conexión firme y apriete el tornillo del conector usando un desarmador.

Conecte solo un componente a la ves.



#### Cableado:

Utilice el cableado apropiado para conectar el comoponente a ser probado en el DDI /DMU. Los cables tiene una etiqueta únical.

ETIQUETA	DESCRIPCION
DDI TO DMU	Para conectar el DDI al DMU
CDI UNIT	Para conectar el DDI al CDI
DDI TO E. TEST EQUIPMENT	Para conectar DDI-CDI al equipo de prueba
STARTER / KILL SW RELAY	Para conectar el DDI al relevador de la marcha
BCU	Para conectar el DDI al BCU
TO LOAD UNIT	Para conectar el BCU a la unidad de Carga
LOAD UNIT TESTING	Utilizado para probar la unidad de Carga



Antes de utilizar la unidad de carga para probar el BCU, revise las lamparas de la unida de carga que funciones apropiadamente utilizando el cable con etiqueta "LOAD UNIT TESTING". Conecta el conector de este cableado a la unidad d carga y la otra punta del cableado que tiene unos conectores de cocodnilo a la bateira de la motocicieta. Asegure que todos los focos encienden. Si no remplace con focos 12V, 22W tipo de auto.



Información de Serviciopara tapones JONS / Reparación

Siga la disposición de las tablas de abajo si cualquiera de los cables de soldadura se da del cableado de 8 Polos del tapón John's.

Disposición de pernos DDI a DMU

1	2
Negrocable pequeño	Rojo cable pequeño
3	4
Cable Rojo	Cable Naranja
5	6
Cable Negro	Cable Amarillo
7	8
Cable Verde	Cable Azul

Disposición de pernos DDI a Egipo de Prueba

1 Cable Negro	2 Cable Amarillo
X	4 Negro cable Grueso
X	Х
X	Х

Rouser 220 F 70 Rouser 220 F



## Que no Hacer y Que no Hacer Genéricos

#### Claxon

#### Que Hacer



Asegure que el daxon esta montado firmemente en el chasis



Asegure que el daxon este libre de acumulación de polvo y tierra.



Asegures que los cables esten intactos.



Asegure que el interuptor del claxon funciona libremente.



Asegure que la bateria esté completamente cargada.



- Ajuste el claxon con desarmador
- Sin remover el silicon.
- Rotando el tornillo en la direccion de la fecha en el mismo.



Asegure que el resonador no es prsiondado por alcuna posción del cable ya que distorsiona el sonido.

### @ Que no Hacer



Nunca remover la cubierta de resonador ya que puede resutar en entrada de agua y subsecuentemente falle el claxon.



No aplique agua a presión directamente al resonador del daxón



Nunca ajuste la tuerca de la cubierta y soporte (lado posterior) ya que esto resulta en un mai funcinamiento y falla...



No remueva el silicon del tornillo de ajuste ya que esto resultará en la entrada de agua en el claxon.



No utilice un martillo el tomillo del resonador del claxon.

Rouser 220 F Rouser 220 F

## Que Hacer y que no Hacer



#### Bateria



- · Instale siempre la bataría de capacidad recomendada.
- Asegure firmemente la bateria en la moto.
- Mantenga siempre limpias y bien conectadas las terminales.
- · Conecte el cable rojo a la terminal positiva y el cable negro a la terminal negativa de la batería.
- · Asegrue la presencia de petrolato en las terminales de la batería. Aplique si estas no tienen.
- Mantenga siempre el nivel de electrolito dentro del rango máximo y mínimo. Si requiere añada solamente aqua destilada.
- Mantenga la cubierta superior de la bateria limpia y seca.
- · Revise la carga de corriente y voltaje periodicamente. Una subre carga o carga baja pueden ser dañonas para la vida de la batería.
- Recarge la bateria con una correinte constnte de (0.9 Amper).
- Revise la gravedad específica de cada celda para saber el estado de carga
- · Asegure que el hule previsto en las terminales +ve & -ve de la batería está
- · Asegure que el mecanismo de ventilación de la batería este libre de polvo y lodo. (Solo en batarías convencionales).
- Aplique WD-40 para liberar terminales pegadas y remover oxidación.
- · Siempre confirme la condición de carga de la bateria utilizando un provador de carga al hacer IPE & antes de instalar una batería en el vehículo.

# Que no

- Instalar una batería de mas alta o baia capacidad de lo recomendado.
- Añadir electrolito a la bataría una ves preparada.
- · Rellenar la batería con agua minelr o agua de la llave, ya que estas contienen cloro o materiales ferrosos que minal la vida de la misma.
- Utilice un martillo para liberar las terminales de la batería.
- Aplique grasa a las terminales de la bateria.
- · Llenar de más la batería.
- · Dejar la batería si uso por más de tres o cuatro semanas.
- · Dar carga rápida de alta corriente ya que puede afectar la vida de la bateria.
- · Añadir cargas eléctricas extras que puedan drenar más corriente a la batería v reducir la vida de la misma.
- · Cubrir la ventilación de la batería con papel u otro objeto. (Solo para baterías convencionales).



#### Sistema de Encendido



- Instale siempre la batería de capacidad recomendada.
- · Remplace siempre la bujía de rango de calor correcta.
- Revise y ajuste la calibración de la bujía periódicamente. Ajuste a 0.6~0.8 mm by con calibrador de galgas o alambre.
  - Remplace la bujía cada 15,000 kms.
  - Revise una buena instalación de la bujía en la cabeza.
  - Asegure que el cable secundario de la bobina de alta esté bien conectado a la bujía y a la bobina de alta.
  - Revise que la conexión del CDI esté apretada.
  - Revise que el TPS funcionea apropiadamente.
  - Use siempre la herramienta correcta para remover e instalar la bujía.



- Remplazar la bujía con la no recomendada (diferente rango de temperatura).
- Hacer contro circuito con el cable del primario de la bobina de alta a tierra.
   Puede causar falla del CDI.
- Remover la grasa de los conectores del CDI y estator ya que evita la entrada de oxidación.
- Ajustar la calibración de la bujía con otros instrumentos como desarmadores, pinzas, etc.
- Manejar el vehículo sin bateria. Puede causar daños a los componentes eléctricos como el regulador rectificador.

#### Luces



- · Revise que los focos están bien instalados.
- Asegure que los tomillos de sujesión de los sockets están intactos.
- Asegure que las micas de faro principal, calavera, direccinales están intactos.
- Revise que los conectores y calbes de luces estén en buenas condiciones.

■ Que no Hacer

- Instale batería de más alta o baja capacidad que la recomendada.
- Utilice focos de más alto o bajo wattaje de lo recomendado.
- Dirija agua a presión directamente a el faro delantero, calavera, direccionales.
- · Maneje con el freno activado.
- Arranque el vehículo con las luces encendidas.

Que Hacer y Que no Hacer Genéricos



#### Interruptores



 Despues de lavar el vehículo asegure aplicar aire en los interruptores antes de operarlos.

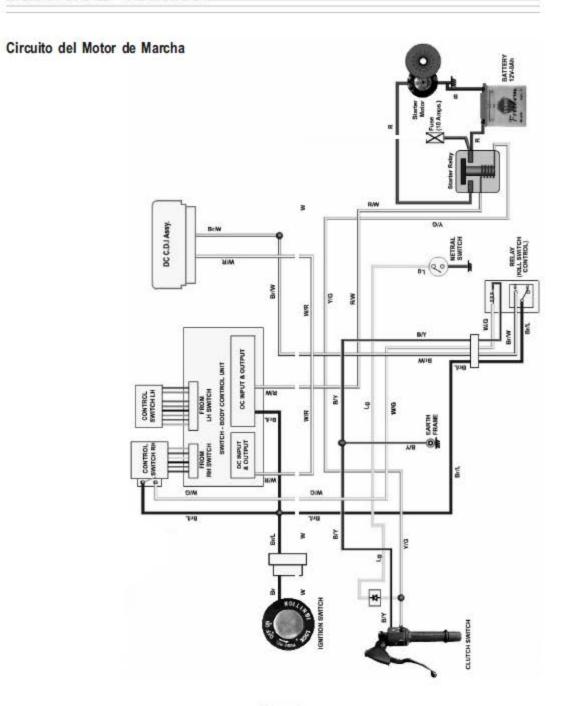
Haces

- Asegure siempre que los hules previstos en el interruptor de embrague, freno delantero y trasero estén intactos.
- Aplique WD-40 a interruptores atascados.

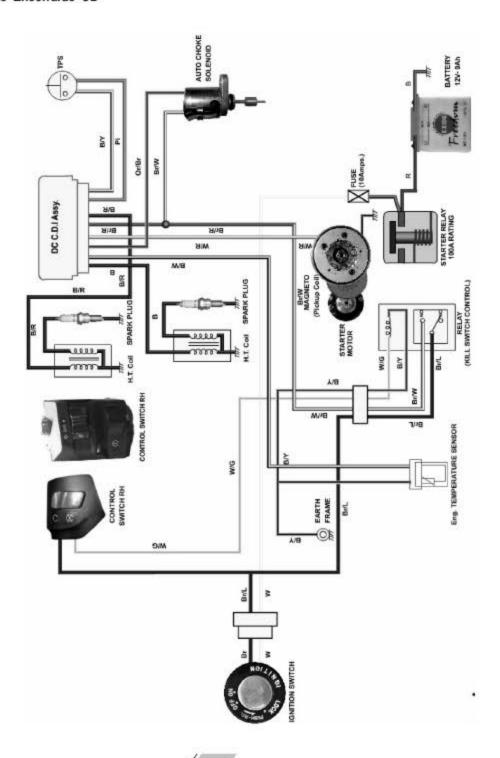


- · Aplique agua apresión directamente sobre los interruptores.
- · Lubricar los interruptores con grasa o aceite.
- · Apretar de más los interruptores.
- Desmantelar los interruptores durante el periodo de garantía.
- Añadir cargas eléctricas extras como claxons musicales, o adicionales ya que esto reduce la vida del interruptor y batería.
- · Operar el interruptor inmediatamente depsués de lavar la moto.

# Diagramas de Circuitos Eléctricos

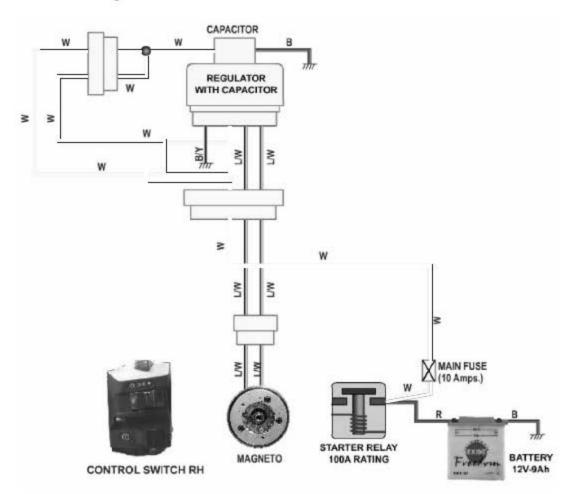


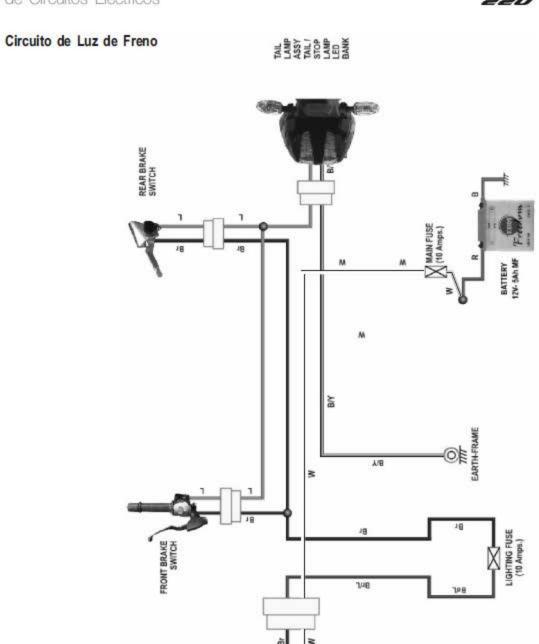
#### Circuito de Encendido CD



Rouser 220 F

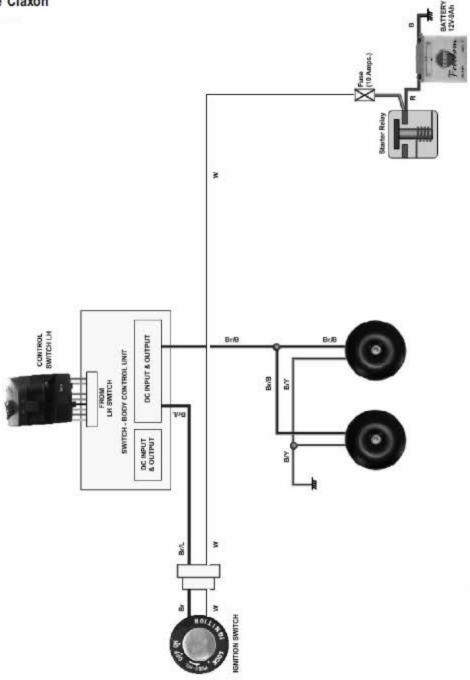
### Circuito de Carga de Batería



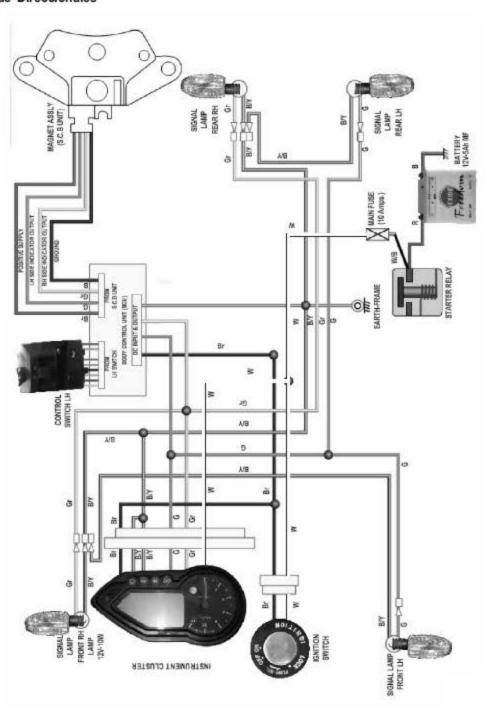


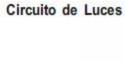
неишой змисн

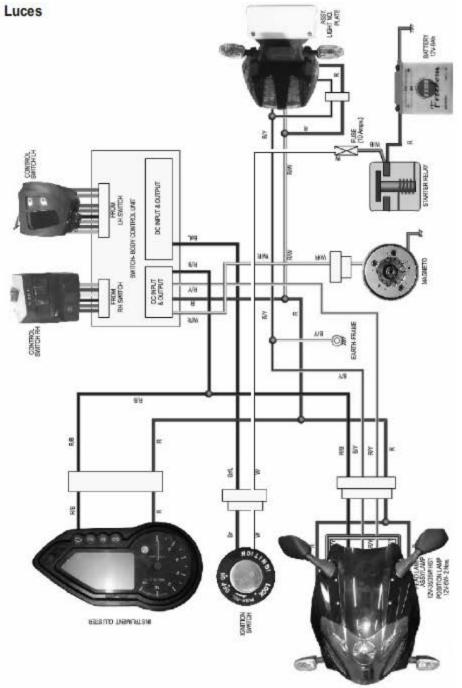
#### Circuito de Claxon



#### Circuito de Direccionales







Capitulo Seguridad en el Taller



## Seguridad en



- o Los técnicos deberán utilizar sapatos y ropa.
- o Los técnicos deben utilizar equipo de protección (PPE) como
  - Guates
  - Mascara
  - Lentes de seguridad
  - Tapones de oidos
- Utilizar guantes de nittilo mientras usen petoquimicos como gasolina, aceite, keroseno, etc.



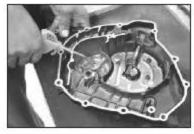
- o Precaución al manejar el banco de pruebas
  - Tome precaución de sujetar el vehículo en la pinsa del banco, de otra manra la fuerza y puede sufrir un accidente.
  - Mantengase calmado mientras hace la prueba. Es necesario estar alerta.
  - Monte el vehículo en el centro le los rodillos.
  - La manguera de combustible no debe tocar ninguna parte caliente del vehículo, puede causar un incendio.
  - Asegúrese de poner el soplador de aire mientras se conduzca la prueba para evitar que el motor se caliente.
  - Asegure la llanta delantera apropiadamente.
  - Asegure que el extractor del escape funcione.
  - Use un casco.
  - Use tapones de oidos.
- o Tome precauciones para manejar el analizador de gas CO
- Utilice guantes de protección para silinciador caliente.
- Utilice mascara para portección de gasers de escape.
- Asegure una ventilación apropiada.
- o Extintor de Fuego
- Instale uno aprobado por 'ISI' approved. Extintores de CO.
- Rellene con CO2 anted de que expire.
- Instale los cilindros de gas CO<sub>2</sub> en un lugar accesible y apropiado.











- o Precauciones de Seguridad al manejar herramientas de aire
  - Las herramientas operan con aire comprimido entregado por el sistema de aire del taller.

Observe las siguientes precauciones cuando utilice herramientas de aire.

- Se recomienda que instale un regulador de presión con lubricador en la linea neumática que surte presión de aire a la herramienta. Regule presion @6.5 Kg/cm². Esto previene el risgo de accidente personal.
- Nunca utilioe una pisto Ide aire para suplar polvo a su ropay nunca apunte esta a alguien. La presión de aire lleva particulas de polvo a alta velocidad. Estas particulas puede penetral la piel y ojos. La presión alta puede abrir una erida e injectar aire al torrente sanginea y causar la muerte.
- Nunca mire directamente a la salida de aire de una herramienta neumática.
- Nunca sople aire a los frens o partes de embrague. Esto puede poner particulas de asbesto en el aire las cuales son dañinas al inalarlas. (Estas particulas pueden causar cancer).



- o Herramienta de Mano
  - No utilice herramienta desgastada.
- o Calibración de Equipo de Trabajo
  - Calibre una ves al año el equipo de medición y torque.
- o Evite el contacto directo con gasolina, keroseno.

Cuidado: el uso prolongado puede causar cancer.

- o Desecho de Aceite
- Utilice negocios reconocidos para el reciclado.
- Colecte el aceite en contenedores especiales.
- No lo tire al desague.
- No derrame aceite en el suelo.

## Seguridad en el Taller





- Precauciones que deben tenerse cuando se utilice una rampa hidro electrica
  - Mientras se eleva y baja, deberá de tenerse el cuidado que el vehículo está bien sujetado para evitar acidentes.
  - Después de levantar la rampa pongale el candado .
  - No atraviese los barzaos o piernas mientras se opera la rampa.

#### Consejos de Seguridad

- No baje la rampa con el candado puesto.
- No atraviese las piernas entre la parte superior e inferior de la rampa durante su operación.
- No trabaje con ropa olgada mientras opera la rampa.
- No deje sueltas las juntas hidráulicas.
- No se situe en la parte superior de la rampa mientras es operada.
- Deberá tenerse cuidado especial para prevenir eridas cuando se atornan piemas o brazos con la rampa.
- Mantenga la rampa lejos del fuego.
- Evite derrames de aciete cerca de área de trabajo.



- o Limpieza de balatas de freno
  - No inhale el polvo de balatas de freno. El polvo puede ser canserigeno.
- o Manejo del electrolito de bateria
  - Utilice guantes.
  - Use mandil.
  - Utilice lentes de seguridad
  - Evite el contacto de acido de batería con la piel
  - Utilice charolas de plástico para manejar las baterías.
  - Evite derrames de acido.
- o Manejo de líquido de freno
  - Guarde el líquido en un contenedor cerrado
  - Evite el contacto de líquido con la piel.
  - No derrame líquido sobre partes pintadas.
- o Cableado Eléctrico
  - Lleve acabo revisiónes y reparaciónes periódicas.
  - Pizarrones Eléctricos e interruptor principal deben localizarse para facil acceso.